

Družbene obveznosti v devetih mesecih

Obračunane družbene obveznosti Železarne Jesenice so v devetih mesecih letos znašale 40.086 milijonov dinarjev, kar je za 25.001 milijonov dinarjev oziroma 166 % več kot v enakem obdobju leta 1987. Prispevki iz osebnega dohodka so znašali 19,9 milijonov dinarjev, obveznosti iz dohodka 8.007 milijonov dinarjev, obračunane obveznosti, ki jih financiramo iz akumulacije oziroma lastnih sredstev, pa so znašale 12.170 milijonov dinarjev.

Analiza posameznih skupin prispevkov

I. Prispevki iz osebnega dohodka so znašali 19.909 milijonov dinarjev in so se glede na devet mesecov 1987 povečali za 305 % oziroma 14.997 milijonov dinarjev. Povečanje je odraz prenosa nekaterih prispevkov iz dohodka v prispevke iz osebnega dohodka in s tem višje vrednosti osnovne za obračun, to je bruto OD. Višina bruto OD je namreč glede na višino v predhodnem letu korigirana s faktorjem, ki je odraz višjih in novih prispevnih stopenj bruto OD v letu 1988.

Nespremenjene prispevne stopnje so v tej skupini ostale le pri republiškem davku iz osebnega dohodka za dopolnilno delo in davku za pogodbeno delo.

Nova v tej skupini prispevkov sta prispevka za zaposlovanje, ki ga obračunavamo po stopnji 0,30 % od osnove bruto OD, in prispevki republiški telesni skupnosti, ki znaša 0,03 %.

Največje povečanje prispevne stopnje je pri prispevku skupnosti zdravstvenega varstva (od 0,27 % na 11 %) in skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja Slovenije (od 13,7 % na 17,74 %).

Prispevne stopnje so se zmanjšale pri prispevku občinski skupnosti otroškega varstva (po delovnem mestu), dodatnem prispevku solidarnosti za Črno goro, občinski izobraževalni skupnosti, občinski in republiški kulturni skupnosti, telesnokulturni skupnosti občine, občinski skupnosti socialnega varstva ter pri republiškem prispevku (davku) iz OD.

Posebni občinski prispevki (davki) iz OD se je v letu 1987 obračunaval po prispevni stopnji 1,35 %. V prvi polovici leta 1988 se je obračunaval po prispevni stopnji 0,75 %, v tretjem trimesečju tega leta pa se ne obračunava več.

II. Obračunani prispevki iz dohodka oziroma čistega dohodka so znašali 20.176 milijonov dinarjev, kar pomeni, da so se povečali za 98 % oziroma za 20.003 milijone dinarjev.

1. Obračunani prispevki za splošne družbene potrebe so znašali 3.890 milijonov dinarjev in so se v primerjavi z devetimi meseci 1987 povečali za 172 % oziroma za 2.461 milijonov dinarjev, pokrili pa smo jih v vrednosti 1.029 milijonov dinarjev. V tej skupini prispevkov sta prispevki za SLO in DS ter prispevki za solidarnostno štipendirjanje neodvisna od višine ustvarjenega dohodka. Obračunavamo ju od osnove bruto OD, pokrili pa smo ju v višini celotne obračunane obveznosti za devet mesecov.

Novost v tretjem trimesečju leta 1988 je, da je iz prispevka za varstvo pred požarom, ki sicer spada med obveznosti, odvisne od dohodka, izločen tisti del, ki je namenjen za teritorialno Poklicno gasilsko in reševalno službo Železarne Jesenice. Tako na našem primeru 60 % prispevka za požarno varnost spada med obveznosti, neodvisne od velikosti ustvarjenega dohodka, in ta del moramo v celoti pokriti. Vsi ostali prispevki v tej skupini pa so odvisni od višine ustvarjenega dohodka. Pri tem je davek iz dohodka republike znašal 233 milijonov dinarjev in je bil za 275 % oziroma 171 milijonov večji od obračunanega davka v enakem obdobju 1987.

Obračunani prispevki za solidarnost iz dohodka je znašal 2 milijona dinarjev in je bil za 5 milijonov dinarjev oziroma za 72 % manjši od obračunanega davka v devetih mesecih 1987. Po zakonu se solidarnostni prispevki obračuna enako, kot se plačuje davek iz dohodka in je, kot pri republiškem davku iz dohodka, davčni zavezanc ob izgubi oziroma nezadostnem ustvarjenem dohodu oproščen plačila določenega dela prispevka.

Posojilo skladu federacije za kreditiranje hitrejšega razvoja gospodarsko manj razvitenih republik in avtonomnih pokrajin obračunavajo temeljne organizacije po poslovnem skladu po prispevnih stopnjah 1,3 %, 2,1 %, 3,5 % in 4,2 %. Prispevne stopnje so ostale nespremenjene, precej višja kot v enakem obdobju lanskega leta pa je osnova za obračun (poslovni sklad). Obračunana obveznost za nerazvite je v devetih mesecih znašala 2.806 milijonov dinarjev, pokritje pa je znašalo 272 milijonov dinarjev. To obveznost poravnava le TOZD Komerciala, v prvem polletju

1988 jo je tudi TOZD Družbeni standard. Obračunani prispevki Gospodarski zbornici (republiški in zvezni) je znašali 165 milijonov dinarjev, kar je za 135 milijonov dinarjev oziroma 446 % več kot v devetih mesecih leta 1987. Prispevna stopnja Gospodarski zbornici Jugoslavije je ostala nespremenjena, medtem ko se je prispevna stopnja Gospodarski zbornici Slovenije povečala od 0,127 % na 0,16 %.

2. Obračunani prispevki za skupno porabo na področju socialne varnosti so znašali 2.959 milijonov dinarjev in so se povečali za 25 % oziroma 585 milijonov dinarjev. V tej skupini so vsi prispevki odvisni od višine ustvarjenega dohodka (razen dela stanovanjskega prispevka, ki se pokriva iz čistega dohodka) in se obračunavajo od osnove bruto OD, prispevki občinski skupnosti za zaposlovanje pa se obračunavajo od davčne osnove A. Ker ostanka dohodka ni bilo dovolj za pokritje teh prispevkov v obračunani višini, smo jih pokrili v vrednosti 1.904 milijonov dinarjev.

Prispevka iz dohodka za invalidsko in pokojninsko zavarovanje, ki smo ga v lanskem letu obračunavali od poslovnega skладa, v letosnjem letu ne plačujemo več. Letos tudi ne obračunavamo in ne plačujemo prispevka iz dohodka za invalidsko in pokojninsko zavarovanje za nesreče pri delu, ki smo ga v letu 1987 obračunavali od osnove bruto OD. V letu 1988 se pretežni del prispevka za invalidsko in pokojninsko zavarovanje plačuje iz bruto OD po stopnji 17,74 %, iz dohodka pa se plačuje le prispevki za delavce, ki imajo pravico do zavarovalne dobe s povečanjem, po enakih stopnjah kot v lanskem letu. Omenjeni prispevki smo obračunali v vrednosti 186 milijonov dinarjev.

Prispevki za zaposlovanje smo v lanskem letu obračunavali po stopnji 0,19 % od osnove bruto OD, pokrili pa smo ga iz dohodka. V letu 1988 obračunavamo in plačujemo iz dohodka le prispevki občinski skupnosti za zaposlovanje. Za prvo devetmesecje se je prispevki v višini 0,88 % obračunal po davčne osnove A in je znašal 200 milijonov dinarjev.

Vendar pa tega prispevka iz dohodka v mesecu septembra nismo povrnali v skladu z zakonom o začasnimi prepovedmi razpolaganja z delom družbenih sredstev družbenopolitičnih skupnosti in samoupravnih interesnih skupnosti za uporabo v letu 1988.

Obračunani stanovanjski prispevki za solidarnost pri gradnji in uporabi stanovanj, ki ga obračunavamo po stopnji 1,335 % od osnove bruto OD, je našal 638 milijonov dinarjev, pokrili pa smo ga v višini 118 milijonov dinarjev.

Obračunani prispevki za vzajemna sredstva na ravnini republike, za vzajemno zdrževanje sredstev, namenska sredstva za kreditiranje stanovanj v občini in za vzdrževanje stanovanjskih hiš ter sredstev za lastno stanovanjsko gradnjo, ki se obračunavajo od osnove bruto OD, pokriva pa se iz čistega dohodka, znašali 1.835 milijonov dinarjev. Po periodičnem obračunu pa smo razporedili 1.704 milijonov dinarjev čistega dohodka za stanovanjske potrebe investicijske skupne porabe.

3. Obračunani prispevki za skupno potrošnjo v SIS družbenih dejavnosti so znašali 1.686 milijonov dinarjev in so se zmanjšali za 916 milijonov dinarjev oziroma za 35 % glede na devet mesecov 1987. Vsi prispevki v tej skupini so odvisni od višine ustvarjenega dohodka in smo jih pokrili v vrednosti 624 milijonov dinarjev.

Prispevki iz dohodka izobraževalni skupnosti, ki smo ga v lanskem letu obračunali od dohodka, v letosnjem letu obračunavamo po stopnji 4,05 % od davčne osnove A. Omenjeni prispevki smo obračunali v višini 922 milijonov dinarjev, pokrili pa v višini 320 milijonov dinarjev, vendar pa v mesecu septembra akontacije prispevka republiški izobraževalni skupnosti nismo plačali.

Prispevki iz dohodka republiški, posebni in občinski raziskovalni skupnosti, ki smo jih v lanskem letu obračunavali iz dohodka, v letosnjem letu obračunavamo po davčne osnove A po stopnjah 2,09 %, 0,31 % in 0,09 %. V letosnjem letu znaša obračunani prispevki 567 milijonov dinarjev. V mesecu avgustu in septembru republiški in posebni raziskovalni skupnosti akontacije tega prispevka nismo plačali.

V lanskem letu smo pokrivali iz dohodka prispevki za zdravstvo, ki smo ga obračunali po stopnji 10,15 % od osnove bruto OD. V letosnjem letu pa prispevki za zdravstvo pokrivamo v pretežni meri iz OD. Iz dohodka pokrivamo le sredstva za občinsko zdravstveno skupnost v višini 0,606 % od davčne osnove A. Omenjeni prispevki smo obračunali v vrednosti 138 milijonov dinarjev. Iz dohodka pa po novem plačujemo zdravstvene storitve po računih v zvezi s preprečevanjem, odkrivanjem in zdravljenjem poklicnih bolezni. V devetih mesecih letosnjega leta so zdravstvene storitve po računih znašale 59 milijonov dinarjev.

4. Obračunani prispevki za skupno družbeno reprodukcijo na področju infrastrukture znašajo 7.528 milijonov dinarjev in so se v primerjavi z letom 1987 povečali za 4.939 milijonov dinarjev oziroma za 191 %. Obveznost zdrževanja sredstev za vzdrževanje in izgradnjo magistralnih in regionalnih cest Slovenije znaša 526 tisoč dinarjev.

Obveznost zdrževanja sredstev za financiranje luške infrastrukture znaša 46 tisoč dinarjev, obveznost zdrževanja sredstev za financiranje razvoja železnic znaša 407 tisoč dinarjev, obveznost zdrževanja sredstev za razvoj naftoplinskogega gospodarstva 187 tisoč dinarjev, obveznost zdrževanja sredstev za financiranje letališčne infrastrukture 14 tisoč dinarjev, za financiranje infrastrukturnih objektov RTV 37 tisoč dinarjev, za razvoj elektrogospodarstva in premogovništva na 320 tisoč dinarjev. Vse prispevne stopnje so glede na lansko leto ostale nespremenjene.

5. Obračunani prispevki za skupno družbeno reprodukcijo na drugih področjih znašajo 3.436 milijonov dinarjev in so bili glede na devet mesecov 1987 večji za 265 % oziroma za 2.494 milijonov dinarjev. Vsi prispevki v tej skupini so odvisni od višine dohodka in smo jih pokrili v višini 481 milijonov dinarjev.

Slopiščni prispevki smo obračunali v višini 220 milijonov dinarjev, poravnali pa v vrednosti 20 milijonov dinarjev. Prispevna stopnja je ostala nespremenjena. Obračunani prispevki je bil zaradi višje osnove za 143 % večji kot v enakem obdobju leta 1987.

Obračunani prispevki za usposabljanje zemljišč za družbeno organizirano kmetijsko proizvodnjo je znašal 218 milijonov dinarjev in je bil za 215 % večji kot v devetih mesecih 1987.

Prispevki za pokritje dela stroškov enostavne reprodukcije ŽTP smo obračunali v višini 1.291 milijonov dinarjev, pokrili pa v vrednosti 40 milijonov dinarjev. V letu 1988 je bil uveden dodatni prispevki za pokritje dela stroškov enostavne reprodukcije ŽTP. Osnova je enaka kot pri osnovnem prispevku t.j. doseženi dohodek. Obračunana obveznost je znašala 430 milijonov dinarjev.

Obračunani prispevki za usposabljanje zemljišč za družbeno organizirano kmetijsko proizvodnjo je znašal 218 milijonov dinarjev in je bil za 215 % večji kot v devetih mesecih 1987.

Prispevki za požarno varnost (del prispevka, ki je odvisen od višine ustvarjenega dohodka) smo obračunali v vrednosti 51 milijonov dinarjev, poravnali pa v vrednosti 10 milijonov dinarjev.

Pri prispevku jeseniške občinske skupnosti za ceste je prispevna stopnja ostala nespremenjena. Obračunali smo ga v vrednosti 715 milijonov dinarjev, pokrili pa v vrednosti 133 milijonov dinarjev.

V letu 1988 je bil uveden tudi nov prispevki republiški in občinski skupnosti za pospeševanje proizvodnje hrane in zagotavljanje osnovne preskrbe. Prispevki se obračunava po davčne osnove A po stopnjah 1,45 % in 0,78 %. Obračunana obveznost je znašala 509 milijonov dinarjev, pokrita pa je bila v vrednosti 177 milijonov dinarjev.

6. Obračunani prispevki za komunalno skupnost Jesenice je znašal 677 milijonov dinarjev in se je v primerjavi z devetimi meseci 1987 zaračunalo višje osnove za obračun (bruto OD) povečal za 185 %. Pokrili pa smo ga v vrednosti 126 milijonov dinarjev, saj je tudi ta prispevki odvisen od velikosti ustvarjenega dohodka.

Vesna Janc

Družabni večer

KS ZSMS Železarne Jesenice organizira v petek, 25. novembra, ob 19. uri, družabni večer v spodnjih prostorih restavracije Železarne Jesenice.

Za zabavo bo poskrbel ansambel V.P. Bohinjska Bela. Vabiljeni!

KS ZSMS

Obvestila kolektivu

Razpored dežurnih Železarne

OD 28. NOVEMBRA DO 11. DECEMBRA

28. novembra, Jernej HOČEVAR, prodajni oddelek, Jesenice, Kejžarjeva 38, ☎
82-118.
29. novembra, Klemen HRIBAR, STK, Jesenice, Udarna 5, ☎ 83-901.
30. novembra, Leon MESARIČ, Žebljarna, Jesenice, Titova 3, ☎ 81-216.
1. decembra, Tomaz KAVČIČ, PVT, Radovljica, Langusova 39.
2. decembra, Sašo KAVČIČ, HV Jesenice, Hrušica 176.
3. decembra, Jože KOBENTAR, kadrovski sektor, Hrušica 19.
4. decembra, Janez KOMEL, marketing, Jesenice, Janševa 6, ☎ 81-026.
5. decembra, Jože KRAMAR, Energetika, Mojstrana, Dovje 112, ☎ 89-129.
6. decembra, Oskar KURNER, SRR, Jesenice, Tavcarjeva 9, ☎ 81-214.
7. decembra, Aleš LAGOJA, raziskovalni oddelek, Smokuc 59.
8. decembra, Sašo MANDELJC, Valjarna bluming štek, Jesenice, Tomšičeva 88, ☎ 82-054.
9. decembra, Valentín MARKEŽ, Vzdrževanje, Jesenice, C. talcev 4 b, ☎ 83-345.
10. decembra, Anton KELVIŠAR, Žičarna, Jesenice, C. na Golico 16, ☎ 82-475.
11. decembra, Srečo MEŽNAR, Jeklovlek, Mojstrana, Dovje 107 a, ☎ 89-040.

Dežurni za vzdrževanje v Železarni

Datum:	Dnevni:	Nočni:
Ponedeljek — 28. 11.	Milan Ravnik	Mitja Kersnik
Torek — 29. 11.	Janez Arh	Janko Cerkovnik
Sreda — 30. 11.	Borut Cegnar	Rado Legat
Četrtek — 1. 12.	Jože Cej	Janez Faletič
Petak — 2. 12		

Poslovanje Slovenskih železarn v devetih mesecih

Prvi petek v decembru bo v Tovilu v Ljubljani tretja seja delavskega sveta SOZD Slovenske železarne. Iz obsežnega predlaganega dnevnega reda predstavljamo gradivo (pripravil ga je direktor Interne banke Andrej Cetinski) o poslovanju Slovenskih železarn v devetih mesecih letosnjega leta.

V poletnih mesecih, to je od junija dalje, smo poslovali nekoliko uspešnejše kot prej. Izgub iz prvega polletja sicer nismo pokrili, njihovo nadaljnjo rast pa nam je vendar uspelo zaustaviti. K tej spremembni so veliko prispevale cene. Te so sicer izjemno hitre naravnice, k sreči pa so se to pot naše prodajne cene povečale nekoliko hitrej kot nakupne. Gledate cen je bil torej naš položaj boljši kot v prvem polletju, še vedno pa je bil slabši kot prejšnja leta; črna metalurgija ostaja tako še naprej ena tistih dejavnosti, ki jih zvezna administracija preko režima cen še zapostavlja. O tem, kako smo sicer poslovali po posameznih področjih, bomo v nadaljevanju navedli nekaj pomembnejših podatkov ter oceno.

Proizvodnja

Količinsko smo v devetih mesecih proizvedli nekoliko manj kot lani v enakem času (surovga jekla za 4 % manj, blagovne proizvodnje za 2 %), pa tudi načrtov ne uresničujemo v celoti. Vzrok za to so predvsem večje okvare na proizvodnih napravah v železarnah Štore in Ravne. Razveseljivo pa je, da je bila proizvodnja prav v poletnih mesecih dokaj visoka. To velja še predvsem za železarni Jesenice in Štore, medtem ko so bili rezultati v železarni Ravne bolj skromni.

Med predelovalci ima lepe proizvodne rezultate predvsem Tovil, precej slabše pa gre Verigi. V povprečju glezano se torej s proizvodnimi uspehi ravno pohvaliti ne moremo. Po drugi strani pa je tudi res, da za ostalim gospodarstvom tudi ne zaostajamo. V Sloveniji je bila namreč v devetih mesecih letosnjega leta proizvodnja na sploh dokaj skromna, saj je bila za dobre 3 % nižja kot lani v enakem času.

Prodaja in zunanjetrgovinska menjava

S prodajo smo v devetih mesecih iztržili 947 milijard dinarjev, kar je za 179 % (indeks 279) več kot lani v enakem času. K temu porastu so seveda največ prispevale povečane prodajne cene. Kako hitro se te zadnje mesece povečujejo, pove podatek, da smo od celotne devetmesecne prodaje v prvih šestih mesecih dosegli 55 %, zadnje tri mesece pa preostalih 45 %. Med delovnimi organizacijami so tudi to pot znane razlike v porastu prodaje glede na lansko leto. V tem pogledu izstopa predvsem železarni Jesenice, ki je prodajo glede na lansko leto več kot potroševali.

Osebni dohodki so letos ves čas nominalno hitro rastli in so bili v devetih mesecih kar za 146,2 % višji kot lani v enakem času. Žal pa so življenjski stroški naraščali še hitreje in tako se je realna vrednost osebnih dohodkov precej zmanjšala (za 15 %). Osebne dohodki smo si železari povečevali tudi nekoliko počasneje, kot so to delali v ostalem gospodarstvu (tu so se v povprečju realno znašali za 14 %), ker nas ves čas pestijo velike izgube. Nasprotno, finančna sanacija Slovenskih železarn ostaja še naprej temeljni pogoj za to, da bomo tudi sicer lahko uspešno poslovali.

Zaposleni in osebni dohodki

Število zaposlenih se v Slovenskih železarnah letos rahlo zmanjšuje. Nekoliko hitreje se število zaposlenih zmanjšuje v železarnah Jesenice in Štore, v železarni Ravne pa je ta tok obraten; ta železarna zaposluje namreč letos v povprečju že 6.900 delcev, kar je za 16 % več kot Železarna Jesenice. Manj delavcev kot lani je tudi v Verigi ter v Plamenu, v Tovilu in Žični pa se je njihovo število nekoliko povečalo.

Osebni dohodki so letos ves čas nominalno hitro rastli in so bili v devetih mesecih kar za 146,2 % višji kot lani v enakem času. Žal pa so življenjski stroški naraščali še hitreje in tako se je realna vrednost osebnih dohodkov precej zmanjšala (za 15 %). Osebne dohodki smo si železari povečevali tudi nekoliko počasneje, kot so to delali v ostalem gospodarstvu (tu so se v povprečju realno znašali za 14 %), ker nas ves čas pestijo velike izgube. Nasprotno, finančna sanacija Slovenskih železarn ostaja še naprej temeljni pogoj za to, da bomo tudi sicer lahko uspešno poslovali.

Opis

Opis	I-IX/87	I-IX/88	VII-IX/88	Indeks	Dlež v %
	1	2	3	4	5
1. Celotni prihodek	568.123	1.498.592	655.034	264	43
2. Materialni stroški	435.363	1.163.577	496.691	267	43
3. Amortizacija	39.365	98.061	46.215	249	47
4. Dohodek (1-2-3)	93.395	236.954	112.128	254	47
5. Obvez. iz dohodka	41.834	108.806	48.127	260	44
6. Čisti doh (4-5)	51.561	128.148	64.001	249	50
a) osebni dohodek	56.417	162.000	63.244	287	39
b) inv. skup. por.	1.395	2.987	1.706	214	57
c) akum.-izguba	-6.251	-36.839	-949	589	2

ke, kot je povprečje v slovenskem gospodarstvu (podobno je bilo tudi že lani), medtem ko je bila ta razlika prejšnja leta precej večja (7 do 12 %).

V gibanju osebnih dohodkov so tudi to pot med delovnimi organizacijami precejšnje razlike. Nekoliko bolj so porasli v Tovilu ter v železarnah Ravne in Jesenice, izraziteje pa so zaostali v Železarni Štore ter v Verigi in Plamenu.

Poslovna uspešnost

Najprej je treba reči, da je v pogojih tako visoke inflacije, kakršno imamo v tem času v Jugoslaviji (cene industrijskih izdelkov so bile na koncu leta 1987 z 153 % višje kot lani v decembru), izjemno težko pravilno presojati finančne rezultate poslovanja. Ta problem še otežujejo ne najbolj posrečene tehnične rešitve, ki se jih poslužuje veljavni obračunski sistem. Zato tudi podatkov, ki jih izkazujemo v bilancah uspeha, ne kaže jemati za povsem zanesljive.

Podatki o celotnem prihodu in njegovih delitvah, ki smo ga ustvarili kot sestavljeni organizacija, so naslednji (v moj din):

Najprej kaže primerjati gornje indeks o rasti celotnega prihodka in njegove delitve z indeksi porasta cen v letosnjih devetih mesecih v primerjavi z enakim lanskim obdobjem. Cene industrijskih izdelkov so se namreč v tem času povečale z indeksom 253, življenjski stroški z indeksom 220, povprečje obeh indeksov pa je 236. Te številke so v glavnem nižje od zgoraj prikazanih indeksov, iz česar bi sledil zaključek, da smo realno letos dohodke in čisti dohodek vendarle nekoliko povečali. To ne velja za osebne dohodke; ti so v bruto znesku sicer porasli, vendar samo zaradi bistveno povečanih prispevkov, medtem ko so realno nazadovano.

Med elementi delitve so se najbolj povečale obveznosti iz dohodka, in sicer predvsem zaradi močnega porasta obresti. Obveznosti, ki jih plačujemo odvisno od velikosti dohodka (davki in prispevki), nominalno niso porasle, kar pomeni, da so se realno znižale; pa to ni res, saj je do njihovega formalnega zmanjšanja prisko predvsem zato, ker letos plačujemo ustrezno več davkov in prispevkov iz bruto osebnih dohodkov.

V devetih mesecih smo kot sestavljeni organizacija ustvarili 45 milijard dinarjev izgube. Pretežni njen del je nastal že v prvem polletju, medtem ko se je v poletnih mesecih nominalno pove-

čala za 10 milijonov dinarjev; teh 10 milijonov dinarjev je precej manj od obresti, ki smo jih v poletnih mesecih plačali od izgube v znesku 39,5 mld din, ki smo jo izkazali že ob polletju. (Izgubo smo namreč financirali z dodatnimi kratkoročnimi posojili, ki povzročajo visoke obreste). Iz tega bi lahko sklepali, da v zadnjih mesecih nova izguba v tekočem poslovanju ni nastajala. Da se je poslovna uspešnost v tem času res popravila, potrjujejo tudi druge primerjave, ki smo jih pravkar navedli o celotnem prihodu in njegovih delitvah.

Največ izgube je ustvarila Železarna Jesenice. Zadnje mesece pa prihaja v njenem poslovanju do premikov na bolje, tako da utegne biti ob koncu leta njena izguba manjša, kot je sedaj. Izgubo imata tudi ostali dve železarni, pa tudi v Verigi je veliko. Ostale tri predelovalne organizacije sicer izgube nimajo, posebnega dobinka pa tudi ne.

Do konca leta nam izguba po vsej verjetnosti ne bo uspelo pokriti. Upamo pa lahko, da ne bodo bistveno večje, kot smo jih izkazali v devetih mesecih; to bi navsezadnjne že lahko štelni tudi za uspeh.

Z nekaj časa v Slovenskih železarnah ugotavljamo, da smo zašli v resno ekonomsko krizo. Upamo, da se ta v naslednjih mesecih ne bo več poglabljala. Obstajajo namreč znaki, da se poslovni položaj postopoma popravlja, kar naj bi se kmalu pokazalo tudi tako, da bomo izšli iz rdečih številk. Kako hitro se bo to zgodilo, pa seveda ni odvisno samo od zunanjih okoliščin, ampak v zelo veliki meri prav od naših samic. V poslovanju imamo namreč še velike rezerve; če jih bomo znali dovoliti in temeljito izkoristiti, se bo to lahko kmalu odrazilo tudi v večjih osebnih dohodkih.

Direktor IB:
Andrej Cetinski

Seja delavskega sveta DSSS

Delavski svet delovne skupnosti skupnih služb je na 18. seji 7. novembra pri pregledu sklepov ugotovil, da so nekateri še vedno v izvajanju (vratiji v samskih domovih, poslovanje z osnovnimi sredstvi). Delavski svet je imenoval komisijo za ugotavljanje odškodninske odgovornosti v delovni skupnosti skupnih služb.

V zvezi z dopisom odbora za stanovanjska vprašanja delavski svet meni, da njegovi sklepi niso bili v nasprotju s pristojnostmi, ki jih kot delavski svet na tem področju ima. Mnenja je, da je le popravljal napake, ki jih je storil odbor za stanovanjska vprašanja pri svojem delu.

Obravnaval in potrdil je 9-mesечne poslovne rezultate in imel pri tem naslednje pripombe:

— glede na visoke stroške obravnavanja je potrebno pričeti intenzivno delati na področju zalog (predvsem rezervnih delov, energije, vzdrževanja) naprav,

— odbor za prošnje in pritožbe naj se držijo zakonskih določil in naj ne spreminjajo sklepov disciplinske komisije celo tam, kjer za odločitev disciplinske komisije obstaja zakon-

skna osnova,

— čimprej je potrebno organizirati usposabljanje za predlagatelje delovnih ciljev in analizirati dosedanje pomanjkljivosti.

Obravnaval je poročila direktorjev sektorjev o izvajanju sanacijskih programov oz. delovnih ciljev in načineh ni imel pripombe.

Sprejel je sklep o razpisu nadomestnih volitev delegatov v delavski svet delovne skupnosti in delavski svet Železarne ter imenoval volilno komisijo in komisijo za volilni imenik.

Na osnovi predloga oddelka za nagrajevanje je potrdil vrednotenje dela pripravnikov v višini 80 % ustrezne kategorije in sprejel začasne sklepe za nagrajevanje delavcev v individualni normi.

Ob obravnavi stanovanjske problematike sodelavke je delavski svet priporočil, da se za prihodnje leto načrtujejo ustrezna sredstva tudi za kadrovski stanovanja.

Na predlog sektorja inženiring, oddelek za osnovna sredstva in materialno poslovanje, je delavski svet potrdil prenos nekaterih osnovnih sredstev.

Obravnaval in potrdil je poročilo inventurne komisije o izvršeni inventuri v skladisu 93 OTK.

Sprejel je samoupravni sporazum o načinu nastopanja SOZD Slovenske železarne pri izvajanju investicijskih del v tujini in samoupravni sporazum o pravicah, obveznostih in odgovornostih delavcev, ki izvajajo investicijska dela v tujini.

Sodelavcu STK je dal soglasje k opavljanju popoldanske obrti, pod pogojem, da njegovo delo v Železarji zaradi tega ne bo moteno.

EN

Žal je »kultura«, ki jo prakticiramo v Železarji, povsem drugačna. Namesto z vrednotami je organizacija vse preveč prezeta z duhom priganka, kontrole, sankcij (vendar ne za vse delavce enako), splošnega nezaupanja (ki ima svoje realne vzroke), nerealnih pričakovanj (podcenjanje sprememb v okolju) ipd. V Železarji je vse preveč prisotna politika odločanja »skozi zadnja vrata«, politika raznih »horuk«, zapiranja virov informacij, privilegijev za posameznike, poskusov, da se na odgovorne funkcije postavlja ljudi, ki so se pred delave blamirali, familiarnega odnosa do okolja ... Vse preveč je okoliščin, ki spodbujajo temveč ustvarjanje malodusje med delavci. Zato je treba odločno reči, da samo tehnološko prestrukturiranje proizvodnje ni že absoluten garant za uspeh podjetja (če je na voljo kapital, tehnološko prestrukturiranje sploh ne sme biti problem) in da ga mora nujno spremljati tudi ustrezno prestrukturiranje vrednot oziroma kulture podjetja (sedanjih ustaljenih lumpenproletarskih, mafijskih navad, običajev, pravil).

Da se problemi v posameznih okoljih v Železarji ne rešujejo, pojasnjujejo, temveč nasprotno: kumulirajo, kopičijo — to pa je tudi vprašanje vodenja — pričajo med drugimi tudi zapisniki SDS adjustaže štekel Javornik. Tudi če bi pogledali njihove zapisnike za daljše obdobje nazaj, bi ugostili, da nenehno opozarjajo na težke delovne pogoje, na težko delo in na slabe osebne dohodke. Kot pisek pregleda SDS (ki pa seveda ne more reševati njihovih problemov) sem jih dolžan opravil, ker v Pregledu nisem povzel njihovega zapisnika z dne 1. 9. 1988, na kar so me izrecno opozorili, tako preko telefona kot v svojem zadnjem zapisniku (reči moram, da zadnjem obdobju — po intervenciji »z vrha«, čes, da ne delam drugega kot da zapisnike samo prepisujem in da vrh vsega objavljam še probleme, ki so že zdavnaj razširjeni oziroma v veliko primerih že neaktualni — tudi več drugih zapisnikov nisem povzel). Toda vprašanja, ki jih navajajo v zapisniku z dne 1. 9., so očitno, da to SDS nima pomena: tem priča tudi dejstvo, da na zadnjem sestanku SDS dne 31. 10., niti na devetmesecno poslovno poročilo niti v zvezi z razpisom volitev v samoupravne organe (če vodstvene inštancje ignorirajo probleme, bi jih bilo treba reševati znotraj samoupravnih struktur) niso imeli pripombe, ogroženi pa so bili zaradi neobjave zapisnika. Takole so zapisali: »Veliko bolj burna debata je bila pod razno. Delavci sprašujejo, zakaj ni bilo nič našega zapisnika v Železarju. Sestanek je bil 1. 9. 1988. Stalno se tudi postavljajo vprašanja glede plač. Draginja je vedno večja, plače pa so vedno iste ali pa še celo manjše.«

In kaj se je pravzaprav dogajalo na sestanku te SDS dne 1. 9. 1988?

Kot je znano, sta tedaj, ob prekiniti dela na Beli, stav

Strokovnjak za management o razvoju ...

(Nadaljevanje s 1. strani)

med ceno jeklarskih izdelkov in stroški njihove proizvodnje. Ker te zakonitosti oziroma škarij podjetja večinoma niso priznala in upoštevala, so bile reakcije po posameznih deželah zelo različne, vendar se jih je večina odločila za prestrukturiranje.

Naslednja sprememba, ki je tudi niso dovolj upoštevali, je nagla rast produktivnosti. Sedaj je produktivnost v najbolj razvitenih zahodnih državah 500 do 600 ton na delavca letno, do konca tisočletja pa naj bi bila 1000 ton na delavca na letu. Cena takšne visoke produktivnosti je dramatična, ker se izraža v masivni brezposelnosti, predvsem zato, ker politiki in vodstva niso pravčasno postavili smernic in osnov za prestrukturiranje proizvodnje.

Tudi manjša intenziteta porabe jekla je razlog za krizo jeklarske industrije v osmedesetih letih. Jekla so namreč boljša, z njimi se lažje dela, zato je tudi intenzivnost njihove porabe manjša. Kljub temu pa je potrebna tri odstotna realna rast jeklarske proizvodnje, da potrošnja jekla ostane na sedanjem nivoju. Nadaljevala se bo tudi koncentracija jeklarskih izdelkov, zato bo konkurenca toliko večja. Dinamika industrije pa je že takšna, da na zahodu država ni več pojem; govorijo samo še o podjetjih, konkurenčnosti in panogi, ne pa o Angliji, Nemčiji, Avstriji ali Japonski.

Pri sedanji dinamiki industrije je treba zelo dobro poznati dejavnike, ki vplivajo na proizvodnjo. Kot primer je dr. Kraljič navedel skokovit porast cene nikla na svetovnem trgu in kako so se posamezne železarne odzvale na to. Dobro je treba poznati svoje zmogljivosti, tehnologijo in tržišče, kjer je najbolj pomembno, da kot dober poslovodni delavec vem, kakšna je moč mojih kupcev nasproti mene (podjetja).

Tem zahtevam se priključujejo nove zahteve zaradi moči novih konkurenčnih v varstvu okolja. Zelo pomembne spremembe se dogajajo tudi pri kadrilih, saj je cena vseh navedenih sprememb v dinamiki jeklarske industrije v svetu zmanjševanje števila delavcev.

Zaradi vseh teh sprememb mora jeklarska industrija razumeti, da je treba razvijati nove sposobnosti (marketing) in z vedno večjo konkurenco tudi globalizacijo. Jeklarska industrija sicer ni transnacionalna, njeni odjemalci pa so organizirani v mednarodne družbe, zato so za jeklarsko industrijo tu nove možnosti. Toliko bolj, ker gre razvoj v smeri svetovnih jeklarskih družb.

Neprestane spremembe je treba stalno obvladovati, zato moramo imeti programe, kako jim bomo sledili. Pri tem pa morajo veliko pomagati tudi politiki, ki morajo jeklarski industriji omogočiti, da bo svoje razvojne programe lahko tudi izvajala. Že omenjene škarje med ceno in stroški namreč delujejo tudi pri plemenitih jeklih, le da so tu manjše (1,3%) - več ko je kvalitetnih plemenitih jekel, manjše so škarje in več ko je masovnih jekel, večje so škarje. Razvojni programi so zelo pomembni tudi za predelovalce, saj škarje veljajo tudi zarne.

Da bi se lahko prilagajali spremembam v dinamiki svetovne jeklarske industrije, so potrebeni novi programi; ti

pa zahtevajo nove investicije. Evropska gospodarska skupnost na podlagi izkušenj in analiz vsako leto predpisuje minimalno stopnjo investiranja, ki je sedaj šest odstotkov celotne prodaje oziroma dohodka. Pomembna je tudi struktura kapitala oziroma naša kapitalna moč, ki se izraža v tem, koliko obratnih sredstev imamo vezanih.

Jeklarska industrija je pri razvojnih programih pogosto gledala le na modernizacijo agregatov, čeprav tehnološki razlik danes praktično ni več; težišče je na stroških, kjer so razlike največje. Zato se je treba vprašati, ali imam pri stroških prednost ali ne, in ustrezno ukrepati. Ker največji strošek jeklarn predstavlja transport, so spremembe na tem področju najbolj učinkovite. Poleg tega je treba optimizirati finance, marketing in prodajo ter modernizirati vodenje podjetja v smeri dogajanja na svetovnem trgu.

Pri tem je zelo pomembno, da podjetja vedno vedo, koliko vlagajo v razvoj in v kaj vlagajo. Tu je mišljeno tudi, kje prodajam, kakšne kupce imam in kakšni so moji distribucijski kanali. Velika pomankljivost slovenske jeklarske industrije pa je, da nima sisteme donosnosti po posameznih kupcih, kar pomeni, da bi morali za vsakega kupca posebej vedno dovesti, kakšne so njegove plačilne sposobnosti. Zelo pomembno je tudi, koliko vlagamo v kader, vendar ne samo v tehnološke, temveč predvsem v tiste cadre, ki znajo komercialno misliti.

Za konkurenčnost in poslovno uspešnost podjetja so zelo pomembni stroški logistike (pretok blaga in informacij). Sem spada obvladovanje stroškov transporta, tok končne proizvodnje na trgu, obdelava naročil in podobno. Strokovnjaki firme Mc Kinsey so ugotovili, da v jeklarskih podjetjih ti stroški predstavljajo 15 do 20 odstotkov vseh stroškov, predvsem zato, ker so omenjene dejavnosti preveč razdrobljene.

Primeri prestrukturiranja jeklarske industrije

V uvodu k drugemu tematskemu sklopu je dr. Kraljič poudaril, da je pri programih prestrukturiranja zelo pomembno, da se identificiramo s podjetjem. Če nismo s srcem za spremembe, je bolje, če jih ne uvajamo; za strukturne spremembe so namreč potrebne tako volja kot sposobnosti. Poleg tega je treba tudi točno vedeti, v kolikšnem času lahko kaj dosežemo; če so programi preveč dolgoročni, volje prehitro zmanjka, pa tudi učinki niso dovolj vidni.

Ko se že odločimo za program, je zelo pomemben nadzor nad izvajanjem dogovorov. V skladu s tem je treba spremeniti tudi miselnost, da bo vsak delavec razmišljal in ukrepal, kot da dela s svojim denarjem. Ker vsak program prestrukturiranja pomeni tudi risiko nezaposlenosti (presežek delavcev), mora svoje odigrati tudi vladajoča politika. Program zaposlovanja presežka delavcev namreč lahko naredi samona. Seveda, če obstajata volja in sposobnost, kot smo že omenili.

Kako podjetje, ki je zašlo v krizo, spet postavi na noge, je predavatelj

zelo nazorno pokazal na primeru prestrukturiranja firme VOEST iz Linza. Osnovno izhodišče za sanacijo te firme je bilo dvigniti profitabilnost (donost), zato so postavili zelo visok cilj, koliko je treba letno zaslužiti, da bi firma dosegla svetovno konkurenčnost.

V linški jeklarni so najprej naredili analizo stanja oziroma so pogledali, kaj se je v podjetju dogajalo in kje so možnosti za popravke. Tako so analizirali, kaj prodajajo ter pri katerih proizvodnih in prodajnih programih pridobivajo in kje izgubljajo. Na osnovi tega so ocenili, kdaj se je treba ločiti od izdelkov, ki niso več donosni. Nato so pregledali, kakšna so njihova naročila oziroma cena teh naročil, da bi ugotovili, kje je tista mejja, ko se naročilo zradi njihove prenizeke cene zavrnejo (z obrazložitvijo, da pod to ceno ne prodajamo več). Analizirali so tudi trgi oziroma kupce ter tako ugotovili tudi, kam in komu prodajajo.

Naslednji korak je bila analiza številna zaposlenih, kjer so ugotovili, da so v ostalih železarnah na zahodu število zaposlenih zmanjševali za 40 odstotkov, v Linzu pa samo za 10 in tako je v posameznih fazah proizvodnje prišlo do viška delavcev. Poleg tega so imeli v tej železarni za 30 odstotkov ljudi več v logistični, produktivnosti pa je bila celo do 50 do 60 odstotkov manjša kot v konkurenčnih železarnah.

Ker je tako velik delež stroškov predstavljal strošek logistike, so te stroške temeljito analizirali. Ugotovili so, da so bili najbolj »težki« razlogi previsoke zaloge ter stroški sistema elektronske obdelave podatkov in opreme. Pri stroških logistike deluje tako imenovana logistična veriga, zato je treba analizirati stroške od kupca preko vseh postaj v podjetju nazaj do kupca ter ugotoviti, koliko ljudi in teži verigi napole na poslovanju (vodenje nabave in prodaje ter logistika, tržišče in informiranje).

Ce se globalnim izvivom tržišča v novem desetletju dovolj hitro prilagodimo, so to za nas nove možnosti, drugače pa ne; zato moramo vedno biti čim bližje trgu, da takoj zaznamo vse spremembe. Poleg tega je potrebna tudi decentralizacija vodenja (informatica) in zmanjševanje števila zaposlenih, najbolj pomembno pa je razumeti mednarodni management v smislu, kje je inovacija - ali v izdelku ali v načinu uporabe ali v rešitvi. Sodoben management predvideva optimalizacijo stroškov s sistemom informiranja, ki redno spremeni cene, dele tržišča oziroma posamezne kupce, akcije konkurentov in podobno, razvoj kvalitetnih kadrov z globalnim izobrazbenim in sposobnostnim profilom ter dolgoročni program managementa, v katerem bodo jasne kretnice za nadaljnji razvoj.

Eden od novih industrijskih izvivov je tudi dejstvo, da jeklarna vedno bolj »započačajo« jeklo in s svojimi sredstvi postavljajo na noge nove manjše firme, ki ne izdelejajo jekla, ampak drugo donosne stvari (elektronika, avtomatika, keramika, optika, tekstilje). Najboljši primer za to je Japonska, kjer njeni jeklarski industriji že investira v taka podjetja izven državnih meja in proizvodnja jekla predstavlja samo še tretjino vloženih sredstev.

Strategija in razvojne možnosti Slovenskih železarn

Na koncu svojega kvalitetnega predavanja je dr. Peter Kraljič ocenil, da bi bile glede na assortiment in kvaliteto izdelkov tudi Slovenske železarne lahko svetovno konkurenčne, saj imajo za to precej predpogojev: nove investicije, tisočletna tradicija in sposobni metali. Vendar pa je še vedno dovolj odprih vprašan, na katera mora SOZD še odgovoriti. To so predvsem: ali smo dovolj profitabilni; ali imamo uravnovešeno konfiguracijo proizvodnje in trga (pokrivanje programov in

prevelik assortiment); ali je produktivnost dovolj velika, da bi bila konkurenčna; ali dovolj razumemo tržišče oziroma, ali ne prodajamo in izdelujemo pod ceno; ali smo še vedno dovolj na tekočem z dogajanjem v svetu (kadar je trž zaščiten, je velika nevarnost, da vedenje in podjetje v celoti otopena); ali je dovolj možnosti za uporabo naprednih sponjan pri elektronski obdelavi podatkov; ali dovolj optimiramo skupne možnosti vseh treh železarn ali jih vodimo kot samostojne enote; ali dovolj optimiramo celotno jugoslovansko železarsko industrijo (kooperacijo).

Ko ocenjujemo možnosti na domačem tržišču, se moramo zavedati nevarnosti protekcionizma in inflacije, zato si moramo za svoj cilj postaviti biti najboljši, kajti le najboljši lahko izsilijo največjo politično in finančno podporo. Pri ocenjevanju možnosti na izvoznom trgu pa moramo vedeti, kaj potrebujemo za optimalno proizvodnjo (inovacije) in kje je denar za to ter s kom konkuriramo za ta sredstva. Zato moramo imeti zelo prepričljiv razvojni koncept.

Vedeti je treba tudi, kako pomembno vlogo igra jeklo v republiki in s političnimi resviti vrednoti narediti program za zaposlovanje presežka delavcev. Osnovno izhodišče in cilj programa SOZD Slovenske železarne do leta 1995 pa mora biti profabiliteta (dobičkanost), utemeljena na večjem izvozu in kvalitetnejši proizvodnji - dobicek namreč ni nič grdega. Da bi to dosegli, pa je treba najprej vedeti, kje je naš trenutni položaj (izdelki, tehnološka baza, kadrovski potencial) oziroma, koliko zaostajamo za najboljšimi v svetu. Šele potem bomo lahko načrtovali, kaj in kje sprememiti in s kakšno organizacijo začeti (izkušnje kažejo, da je najboljša projektna organizacija).

Analiza, program prestrukturiranja in njegovo dosledno izvajanje

Glede na vprašanja v razpravi po predavanju je strokovnjak za management podal tudi nekaj konkretnih nalog, ki jih mora SOZD izvesti, ce želi slediti najboljšim v svetu. Tako je treba izvrševanje nalog decentralizirati, centralno (na nivoju sozdu) pa se vodijo le strateške odločitve. Sanacija Slovenskih železarn je treba izvesti samo pri jeklu; najprej je treba počistiti tu, finalizacija pa naj bo le kritična masa. Narediti je treba brezkompromis in resničen posnetek stanja v sozdu, njegov razvojni program pa optimalizirati v sozdu kot celotu in ne v vsaki železarni posebej. Analizo stanja je treba prepustiti zunanjim izvajalcem, - ker so bolj objektivni (niso podvrženi čustvenim vplivom) in ker pri svojem delu uporabljajo najbolj nove metode in najbolj sveže izkušnje.

Na podlagi takšne temeljite in brezkompromisne analize stanja je treba narediti program prestrukturiranja ter ga dosledno in strogo izvajati. To zadnje je najbolj pomembno - v Linzu so železarno zaradi zelo strogega in doslednega izvajanja programa sanarili v dveh letih; koliko časa bomo potrebovali mi? Kakorkoli že, dr. Kraljič je v svojem predavanju poudaril tudi to, da je bolje, da program, katerega ne moremo vsaj v fazah uresničiti v dveh letih, sploh ne delamo. In da se prepustimo neizogibnemu - da nas bodo vsrkala bolj sposobna in bolj konkurenčna podjetja.

Lilijana Kos

na znesek isto odtrgani prispevki.« In dalje: »Zakaj se mora stabilizacijsko obnašati samo delavec v proizvodnji; ali ne bi bilo veliko boljše, če bi se tudi na nivoju občine, republike in federacije? Iz vsega tega se lahko zaključi, da so delavci do skrajnosti nezadovoljni in da bodo šli tudi v prekinitev dela, v kolikor se situacija ne izboljša. Vse informacije naj prihajajo v obrate takoj, da so delavci lahko seznanjeni in lahko dajo svoje pripombe.« Dodam naj še, da je imela ista SDS že na sestanku 8. avgusta (pa tudi že prej) pripombe, da delo in adjustaži na Javorniku ni ovrednoteno tako kot bi morali biti in, da po njihovem mnenju »odgovorni zapostavljajo delo na Javorniku.«

Upajmo, da bodo vodstvo in delavci adjustaže štekel Javornik vendarle našli neko skupno rešitev, mi pa se vrnilo v vprašanje in predlogom, ki jih izpostavljajo v svojih zapisnikih druge SDS.

TOZD TALILNICE

Iz OBRATA JEKLARNA 2 smo prejeli zapisnike SDS EOP, VOD 1, 2, 3, in 4 ter kontilih 2, 3 in 4. Po zapisnikih sodeč bi lahko rekli, da so v tem obratu vse svoje probleme, na katere so še ne takoj davno opozarjali, že razrešili, saj v zapisnikih ne zasledimo nikakršnih predlogov, vprašanj, zahtev ali pobud.

Iz OBRATA LIVARNA pa smo prejeli zapisnike SDS vodstvo obrata, modelna mizarna, jeklolariva 1 in 2 ter čistilnica + žarilnica. Na sestanku SDS vodstva obrata in modelne mizarne so mizarji zahtevali, da se drva (odpadni les, ki nastane pri oblikovanju modelov) deli samo v okviru mizarne. Podprli so tudi predlog čistilcev odlikov, da naj bi bili v bodoče sestanki SDS v sejni sobi (bivša jedilnica). SDS jeklolariva 1 in 2 sta pod razno spregovorili o pomanjkanju naročil v letu, vendar je bilo zelo dobro, da je bilo v sestanku SDS vodstva obrata v zvezi z devetmesečnim poslovanjem pripominja, da slab stanje naprav vpliva tudi na slab izplen na šteklu, na delovne rezultate pa tudi podaljševanje remontov iz sobote, nedelje, na ponodeljek. Neuskajen dotok jekla iz Jeklarne 1 in Jeklarne 2 pa vpliva na povečano porabo plina na globinski pečeh. Stanje naprav je slab, tudi zaradi neopravljenega letnega remonta v valjarni bluming štekel. SDS meni, da je skrajni čas, da se pristopi k rekonstrukciji. SDS bluming 1 je podobnega mnenja: prepoznamo pristop k popravilu valjavnega ogrodja, pripomem valjavev se premalo upošteva, z bolj načrtovanim delom pa bi se dalo precej prihraniti tudi na porabi plina na globinskih pečeh. SDS bluming 3 pravi, da svojih napak ne zakriva, da pa bi bil izplen na šteku lahko bistveno boljši, če bi bile naprave v boljšem stanju. Vse zaloge vložka predlagajo sproti. Pod razno vprašujejo, zali bomo kdaj usposobili tehnicno na hladnem navajalcu. SDS adjustaže bluming 3 ugotavlja, da so vseh de-

vet mesecev dobro delali in da izgubo niso krivi delavci. Pri pombe so imeli predvsem na osebne dohodke. Opozorjeni so bili tudi na porast nezgod v letnem letu, uporabo zaščitnih sredstev, disciplino ipd. Ker se dogaja, da ob 13.30 zmanjkuje tople vode za umivanje, so zahtevali, da vodstvo obrata ta problem odpravi. Pri pombe so imeli tudi na postopek evidentiranja kandidatov za člane samoupravnih organov. Pravilen postopek bi moral biti po njihovem mnenju takšen:

»Vsaka SDS naj bi predlagala dva do tri kandidate za člane samoupravnih organov, take, ki bi bili na sestankih pripravljeni tudi kaj povestiti. Izmed teh naj bi potem najprej na kandidacijskih konferencah po obrati izbrali kandidate in še potem šli na kandidacijsko konferenco TOZD-a. Med sedaj predlaganimi kandidati pa je vsaj ena polovica »čutulogov«, takih, ki na nobenem sestanku nikdar nič ne povede.«

Predobno nezadovoljstvo kot v SDS adjustaže štekel Javornik se opaža tudi med delavci SDS adjustaže štekel Bela 1 in 2. Tudi tu v zvezi s točkami, ki so bile na dnevnem rednu sestanku, ni bilo pripombe, zato pa so pod razno zapisali tole: »Pod točko razno so navzoči nezadovoljni s stanjem v oddelku, saj ta oddelek ni podoben proizvodnemu oddelku, kjer se razreže in proda kar nekaj lepih kilogramov oziroma ton pločevin v trakov. Prepričani smo, da zaslubi več pozornosti in ne mačehovski odnos. Vedno se govorji, pišemo, naj bo urejen odvozne v razsvetljava, saj polovica žarnic ne služi svojemu namenu. Zarlostno toda resnočno: vedno naletimo na gluhu ušesa. Upričeno se sporočimo



Seja odbora za gospodarstvo

Odbor za gospodarstvo pri delavskem svetu Železarne je imel 16. novembra 14. sejo, na kateri je poleg običajnih točk dnevnega reda obravnaval devetmesecno poslovno poročilo in pripombe delavskih svetov TOZD in DSSS na poročilu.

Pri pregledu sklepov se je odbor seznanil s poročilom sektorja za razvoj o osvajaju izdelave avtomatskega jekla Č 3990 in kontinuiranem vlivanjem gredic, od sektorja pa bo zahteval, da poročilo še s terminskim načrtom izvajanja akcij. Odbor se je seznanil s poročilom o razreševanju problematike visoke fluktuacije v Žičarni in sklenil, naj se vodstvo TOZD Okrogli program ob koncu leta v poročilu osredotoči predvsem na uresničevanje ukrepov za sanacijo stanja v Žičarni. V zvezi z zahtevo, naj FRS v poslovnom poročilu navede konkretno podatke, koliko in kako se koristijo sredstva iz davnih olajšav zaradi zaposlovanja invalidnih oseb, je Boris Pesjak pojasnil, da zaradi negativnega poslovnega rezultata tega denarja ni, v primeru, da bi ga odvajali, pa bi izgubo še povečali. V zvezi z zahtevo odbora po opredelitvi specifičnih vzrokov izgube v poslovnom poročilu pa je opozoril na izredne težave pri natančnem opredeljevanju specifičnih vzrokov in pojasnil, da je Železarna v trejem tromesečju poslovala pozitivno, vzroki za izgubo v prvem polletju pa so bili navedeni v pollettem poslovnom poročilu.

Na predlog zunanje trgovine je odbor obravnaval in potrdil pet odpisov, ki so nastali pri poslovanju s tujino. Predlagal je, naj TOZD Okrogli in Ploščati program raziščeta, zakaj prihaja do reklamacij (še posebej do takih, kakršni je odbor obravnaval na sejah) ter ukrepata (ugotovita odgovornost v skladu s sprejetimi sanacijskimi ukrepi).

Odbor se je seznanil z oceno izvajanja operativnega programa proizvodnje v oktobru in potrdil predlog programa za november, ki predvideva za 8,3 % višjo skupno in za 7,1 % višjo blagovno proizvodnjo od gospodarskega načrta. Podprt je predlog, sprejet na koordinaciji procesa, naj bi v proizvodnih

CSI — MZ

Tehniška dediščina — bogastvo ali breme? (7)

Industrijske ostaline in dediščina v Železarni

Železarstvo na Gorenjskem je stoletja dajalo kruh predvsem Gornjesavski dolini, življu iz gorjanskobohinjskega kota pa tudi dela Primorske. To so omogočale železniške in cestne povezave, ki to dolino sekajo podolgem in počez.

Železarstvo se je ob koncu 19. stoletja vse bolj koncentriralo na Jesenice in Javorinu, ko je Kranjska industrijska družba skoncentrirala kapital na energetsko in transportno najbolj ugodni lokaciji. Zaradi neizprosne konkurence na svetovnem in domaćem trgu so začele odročne fužine in delavnice propadati, začelo pa je primakovati tudi domače rude (ki tudi po kakovosti ni več ustrezala razvoju tehnologije), pa tudi gozdov, ki so bili stoletja neizbrisni vir za izdelavo oglja. Koks so začeli na Jesenicah uporabljati kot kurivo v plavžu šele leta 1885, parni stroj pa tako in takoj kot pogonska moč ni prišel do veljave.

Podjetni industrialci so v letih 1889 do 1891 zgradili nove železarne obrate, ki so pomneni začetek moderne železarstva, hkrati pa so začeli propagati starci obrati na Savi in Javorinu.

Obrati na Stari Savi (ostanki le-teh) predstavljajo danes najbolj pomemben tehniški spomenik železarstva na Slovenskem. Stopetdeset let potem, ko jih je leta 1538 zgradil fužinar Bernard Bucellini na levem bregu Save, jih je na bakorezu že ovekovečil J.V. Valvazor v Slavi vojvodine Kranjske. Kot najbolj pomembne na Kranjskem jih je ovrednotil takole: »... tu pridelujejo samo prvorstno jeklo, in sicer v silno velikih količinah; zato ga morajo dajati tudi drugim bližnjim in daljnjam deželam, posebno Italiji. Za drug denar izvajajo tudi orože. Še bolj preprčljiv pa je pri fužinah na Javorinu: »Najboljše jeklo, ki se da kje dobiti, se izdejtu tukaj. Zahajajo ga ne samo Italija, ampak tudi druge, še bolj oddaljene dežele. Tu kujejo tudi hrvaško jeklo, ki rado turško kri piye... predorni rez ima od odličnih jeklarskih mojstrov na Javorinu.«

Iz listine leta 1581 lahko razberemo, da je v teh letih na Savi že obratoval brescianski plavž ter šest kladiv, talina pa peč z dvema kladivoma, predvsem pa, da je bila leta proizvodnja 3800 dunajskih centov.

V 18. stoletju je potomce Bucellinjev nasledil Belgijec Valentijn Ruard (1766). Železarna je doživila hiter napredok, tako da je v petdesetih letih 18. stol. proizvodnja že znašala več kot 135.000 stotov grodžja in 18.000 stotov jekla na brescianski način. Vse skupaj je slonelo na ramah 120 rudarjev, 108 plavžarjev in drugih fužinskih delavcev ter okrog 400 oglarjev. Ko so se Ru-

TOZD in spremljajočih dejavnostih delali na prostu soboto. Tako bi izkoristili višje cene in zmanjšali zaloge, kar bi zelo vplivalo na poslovne rezultate Železarni. Poleg dela na prosti sobote je realizacija višjega operativnega programa odvisna od zagotovila, da bo tuji vložek prispev pravčasno in da bosta obe klarni izpolnili svoje obvezne.

Z rezultati v devetih mesecih je člane odbora seznanil Boris Pesjak. Bistvenih pripombe ni bilo. Podprt pa so po budo, naj bi se poslovno poročilo v prihodnje osredotočilo le na poslovne rezultate in bi se tako obširno, kot je sedaj, pripravljalo le ob zaključnem računu. K racionalizaciji poslovnih poročil bodo mnogo prispevale tudi predvedenne spremembe zakonodaje.

Odbor je pregledal pripombe delavskih svetov TOZD in DSSS in ugotovil, da jih ni treba usklajevati. Problemi, na katere opozarjajo v TOZD, sodelovanjem ustreznih strokovnih služb in poslovodnega odbora. Še naprej je treba dosledno izvajati sanacijske ukrepe, tudi odgovornost in sankcije. Odbor bo spremjal izvajanje teh aktivnosti in ukrepov.

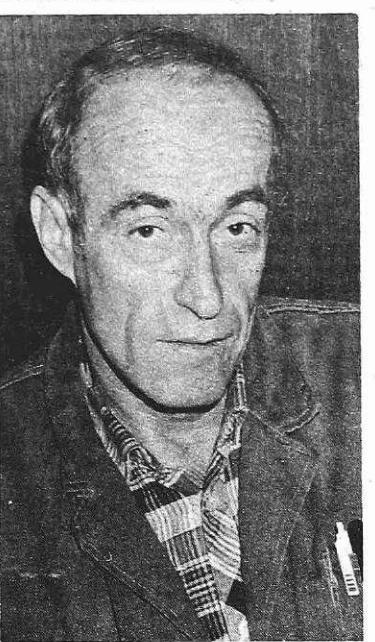
Odbor je potrdil vlogo za potrditev sredstev za dokončanje dela na projektu Jeklarna 2, Poklicni gasilski in reševalni službi Železarni Jesenice je odobril osem plošč nerjavne pločevine, ki jo bo kot pomoč oddala Poklicni gasilski enoti Ajdovščina, na prošnjo OŠ Prežihov Voranc pa bodo v razvojnem oddelku izdelali ohišje električne peči za žganje izdelkov iz gline. Podprt je tudi predlog za pridobitev poslovnih prostorov v Beogradu, ki jih ponuja Obnova Osijek; poslovodni odbor naj razišče, kako bi te prostore čim bolj koristno uporabili in predlog posreduje delavskemu svetu.

CSI — MZ

Sindikalna konferenca TOZD Okrogli program

Delavce je treba motivirati za dobro delo

Novo vrednotenje, boljši osebni dohodki in napredovanje na delovnem mestu so najbolj pomembni problemi, s katerimi se ukvarja sindikalna konferenca TOZD Okrogli program. Tesno so povezani z razmerami v Železarni kot celoti, zato je tudi njihovo reševanje odvisno od uspešnosti odpravljanja sedanjih težav naše delovne organizacije. O delu konference smo se pogovarjali z njenim predsednikom Jakobom Veberom.



Jakob Veber (foto: Silvo Kokalj)

Jakob Veber se je zaposlil v Železarni leta 1956; najprej je delal v Žičarni na strojih za fini vlek, nato pa so ga zaredi invalidnosti prestavili v votličarno, kjer je opravljal dela in naloge strugarja. Po končani delovodski šoli je občasno nadomeščal delovodja votličarne, leta 1981 pa je postal delovodja Žičarne 2; lani je prevzel delo delovodja votličarne.

Po odsluženem vojaškem roku leta 1961 se je vključil v delo mladinske organizacije, izvolili so ga za delegata v centralnem delavskem svetu, delal pa je tudi v odboru za stanovanjska vprašanja. S sindikalno dejavnostjo se je pričel ukvarjati pred šestimi leti, ko so ga imenovali za predsednika izvršnega odbora osnovne organizacije Žičarne, po reorganizaciji pa je postal predsednik sindikalne konference TOZD Okrogli program.

»Delavci veliko pričakujejo od novega vrednotenja, ki se pripravlja v Železarni,« pravi Veber. »Z njim bi moral zagotoviti večjo motiviranost delavcev za delo, z različnim nagrajevanjem pa tudi ločiti dobrega delavca od slabega. Po reakcijah delavcev v svojem okolju sodim, da so ljudje proti uravnivovali. Najbolj jih boli, da imajo na plačilini dan vsi enako debele kuverte, ne glede na prizadevnost in rezultate dela. V posameznih obratih TOZD Okrogli program delujejo komisije, ki na novo

ardove fužine v letih 1871-1873 pridružile Kranjski industrijski družbi, se je začelo novo obdobje za savske fužine, ki so kljub svetovni gospodarski krizi nadaljevale železarsko tradicijo v dvajseto stoletje. (se nadaljuje)

Tone Konobelj

vrednotijo posamezna dela in naloge; svoje predloge bodo usklajevale na skupnem sestanku komisij naše temeljne organizacije.

V Žičarni je problem nagrajevanja specifičen, ker večina delavcev dela na tri izmene in je delo normirano. Za individualne norme je že izdelana progresivna lestvica nagrajevanja, ki naj bi jo kmalu začeli uporabljati, ni pa še urejeno področje skupinske norme, kjer doseganje boljših rezultatov ne vpliva na višino dohodka. Za opravljanje dela žičarjev in doseganje visoko zastavljenih norm je potrebna dolgoletna praksa. Ker pa veliko ljudi v Žičarni odhaja v pokoj, nam kljub dotoku novih žičarjev in njihovemu usposabljanju primanjkuje bolj izkušenih delavcev. V tem obroku je prisotna tudi velika fluktuacija, ki bi jo lahkoomejili le z boljšim nagrajevanjem žičarjev. V ta namen smo v obroku predlagali, da bi dobili delavci določen dodatek za stalnost, glede na dobo dela na določenem stroju, če dosegajo dobre kvalitetne in količinske rezultate. Sicer pa nizki osebni dohodki predstavljajo problem v vseh petih obratih TOZD Okrogli program. Boljše plače lahko dosežemo le s sistemskim rešitvijo na nivoju delovne organizacije; razne stimulacije predstavljajo le krpanje, ki bistveno ne popravlja položaja delavcev.«

Sindikalna konferenca TOZD Okrogli program je del svojih prizadavanj usmerila tudi na zagotavljanje beneficirane dobe za delavce v Žebeljarni, ki delajo v težkih delovnih pogojih.

»Tudi v naši temeljni organizaciji smo se srečali z izrednim zborom delavcev,« pravi Veber. »Sindikalisti smo pričakovali izbruh nezadovoljstva delavcev, saj so mnogi z rednim delom zaslužili komaj za preživetje. Prizadeleni smo si za izplačilo enkratnih pomoči in pomoči pri nakupu ozimnice, s katerimi bi pomagali najbolj ogroženim delavcem, vendar tudi teh začasnih rešitev nismo pravčasno dosegli. Prišlo je do dveurne prekinute dela v Žičarni, ki pa je potekala zelo disciplinirano; delavci so že vnaprej zagotovili, da bodo izgubljeni čas nadoknadi. Vsaka samoupravna delovna skupina je poslala svojega predstavnika na skupen sestanek, ki se ga udeležili tudi vodstvo obrata in predstavniki sindikata. Tu so izoblikovali svoje zahteve v zvezi z višjimi osebnimi dohodki, enkratnimi pomočmi in napredovanjem na delovnem mestu, ki v Žičarni praktično ni mogoče. Večina teh zahtev je bila uresničena, nekatere pa se še rešujejo.«

V temeljni organizaciji Okrogli program so kadrovske kapacitete zasedene, če je dovolj vložka in naročil. Kadar pa ni dovolj vložka ali naročil, re-

šujejo problemi viška delavcev s prezborejanjem znotraj obratov, glede na potrebe.

Občutek imam, da sindikat kot organizacija delavcev v zadnjem času prideva na pomen. Tudi v Železarni je sindikat uspel premakniti nekatere stvari, nakazati najboljše možne rešitve problemov in pospešiti njihovo reševanje. Pri tem smo imeli podporo večine delavcev, kar kaže na to, da ljudje zaupajo sindikatu. Vedeti pa je treba, da smo sindikalni aktivisti amaterji in smo časovno omejeni pri uresničevanju zahtev delavcev. Omejuje nas tudi prostorska razdrobljenost obratov po vsej Železarni, tako da vzdržujemo stike z osnovnimi organizacijami večinoma preko telefona. Sestajamo se po potrebi, ko se pokažejo problemi, ki jih je treba rešiti. Vodstvo temeljne organizacije ima poslub za probleme delavcev; direktor TOZD se redno udeležuje naših sestankov. Seveda pa je potreben strpnost pri reševanju problemov, ker se stvari ne dajo spremeniti čez noč.

Danes v Železarni ni več take pričudnosti kolektivu kot je obstajala nekoč. Delavci težko razumejo, da kljub dobremu delu in dobrimi prodaji naših izdelkov na tržišču nekateri zaslužijo komaj za preživetje. Doseganje večje motiviranosti za delo je zato ena od pomembnih nalog, ki jo moramo uresničiti v naši delovni organizaciji, če želimo odpraviti sedanje težave. Delavec mora z rednim delom zaslužiti dovolj za zadovoljevanje svojih potreb, saj bo je tako pripravljen več in bolje delati.«

Našega sogovornika smo povprašali še, kaj meni o rezultatih prizadavanj sindikata za razbremenjevanje gospodarstva. Dejal je, da je zniževanje prispevkov za družbenje dejavnosti še vedno premajhno. Resda nekaterih dejavnosti, kot sta zdravstvo in šolstvo, ne smemo krmiti z mejevanjem sredstev, ker so nujno potrebne za razvoj gospodarstva; obstaja pa precej samoprovirnih interesnih skupnosti, kjer bi se dalo s smotnejšo organizacijo prihraniti marsikak dinar. Veber ugovavlja, da so delavci nezadovoljni s sedanjim stanjem v zdravstvu, ko morajo poleg rednih prispevkov plačevati še visoko participacijo ob vsakem obisku pri zdravniku.

O ustanavljanju neodvisnih sindikatov pa predsednik sindikalne konference TOZD Okrogli program meni, da je to v naših razmerah težko izvedljivo. Neodvisni sindikat si zamišlja kot organizacijo z lastnimi sredstvi in kadri, tako kot je to urejeno na zahodu; le tako je neka organizacija lahko zares neodvisna. Na naših razmerah, ko na vseh področjih primanjkuje sredstev, pa si po njegovem mnenju lahko prizadavamo le za večje upoštevanje pobud in zahtev sindikata v obstoječih institucionalnih okvirih, in to na vseh nivojih — od federacije navzdl.

Tanja Kastelic

Pregled dela skupne disciplinske komisije za oktober 1988

V oktobru so direktorji TOZD in sektorjev vložili 43 zahtevkov za uvedbo in vodenje disciplinskega postopka. Komisija je na petih obravnavah skupaj še z nekaj zahtevki iz septembra obravnavala 30 delavcev in pri tem izrekla 28 ukrepov in dve drugi odločilci. Od tega je v osmih primerih izreklo ukrep pogojo odložila za določeno dobo.

Najbolj pogoste kršitve delovne obveznosti so neopravičeni izostanki, nevestno opravljanje delovnih nalog, nedovoljeni izhodi iz železarni.

Nekaj odločb iz oktobra v pregledu ni zajetih, ker odločbe delavcem še niso dokončne.

V času od zadnje objave se je sestala tudi večina odborov za prošnje in pritožbe ter varstvo pravic delavcev, ki so obravnavali in odločali o ugovorih in v večini primerov spremenili odločbe oziroma odločitve disciplinske komisije ter izreceli milejše ukrepe.

Talilnice

Jozo Troha — žerjavovodja, Jeklarna 2, neopravičeni izostanki, prenehanje delovnega razmerja,

Ivan Pogačar — glavni delovodja izmene, Jeklarna 1, neopravilno opravljanje delovnih nalog, denarna kazenska,

Ivo Iveljč — 2. pomočnik talilca pri EP, Jeklarna 1, malomarno opravljanje delovnih nalog, denarna kazenska,

Mirsad Šečkanović — žerjavovodja, Jeklarna 1, predčasno zapuščanje dela, javni opomin,

Fahrija Salihović — žerjavovodja, Jeklarna 1, ni bil odgovoren za očitano kršitev delovne obveznosti,

Juro Iveljč — 2. pomočnik talilca pri EP, Jeklarna 1, predčasni izhod na nedovoljenem mestu, javni opomin,

Stjepan Slatina — 2. pripravljalec legur, Jeklarna 1, predčasni izhod na nedovoljenem mestu, javni opomin,

Roman Černigoj — skladničnik, Jeklarna 1, vinjenost in spanje



Organiziranost samoupravnih delovnih skupin

Prejšnji teden sem povzel stališča in predloge delavcev, kako oživiti in obogatiti vsebino dela samoupravnih delovnih skupin. Predlogov ni bilo veliko, čeprav je status in »ugled« SDS strmo padel. Vse bolj očitno se kaže občutek nemoči in apatije.

Rekel sem že, da mora interes za delo skupin obstajati v prvi vrsti med delavci samimi. Tega interesa pa je, kot je pokazala javna razprava, med delavci bore malo. Mimogrede: tudi pisci predloga poslovne politike za leto 1989 gledajo na samoupravo le s stališča »prihranka časa...«

— — —

Javna razprava je pokazala, da organiziranosti samoupravnih delovnih skupin ni treba sprememnjati. Večina delavcev je mnenja, da le v manjših enotah, tj. skupinah, lahko rešujejo in obravnavajo probleme, s katerimi se srečujejo. Zavedajo se, da bodo to kvalitetno dela z druževanjem SDS izgubili. Na drugi strani pa so delavci tudi zelo kritični do sestanja SDS, kadar na njih obravnavajo razne samoupravne sporazume in poslovna poročila; skratak takrat, ko je na dnevnem redu zahtevnejša problematika. V takih primerih se večina samoupravnih delovnih skupin zavzema za njihovo združevanje; s tem se zagotovi tudi enotna in kvalitetnejša strokovna razlaganje.

Pripombe delavcev tudi kažejo, da si na SDS (kot razlagalce) želijo predstavnike strokovnih služb. Vprašanja, ki se na skupinah ponavljajo, velikokrat zadevajo tudi politiko nagrajevanja, vrednotenja itd., na katera lahko ustrezno odgovorijo samo strokovne službe. Gleda na interes delavcev bi bila prisotnost delavcev strokovnih služb zaželjena. Toda ta interes je postal že tolikšen (zaradi številnih nerešenih problemov v Železarni), da je teh delavcev

preprosto premalo. Edina realna rešitev so res kvalitetne informacije; tu pa nas čaka še veliko dela, tako na Centru za samoupravljanje in informiranje kot tudi v drugih strokovnih službah.

Rekel sem že, da precej SDS podpira stališče, da SDS niso primerena oblika za obravnavo samoupravnih sporazumov, poslovnih poročil itd. SDS naj bi se združeval, kadar je potrebno zagotoviti enotno, predvsem pa kvalitetnejšo razlagovo. Same organizirane SDS pa ne bi sprememnjali, saj je veliko stvari, o katerih se lahko pogovorijo le v manjših skupinah. V nekaterih okoljih pa vseeno predlagajo spremembo nujne organiziranosti.

Delavci RTA 3,4 (vzdrževalni obrati) so za skupni zbor delavcev v primeru obravnav samoupravnih aktivnosti. Nanj bi vabil tudi delavce strokovnih služb. Drugačnega mnenja je **SDS RTA 5**. Predlaga, naj bi RTA imel tri lokacijsko ločene SDS (Bela, Javornik, Jesenice), le v izjemnih primerih bi se SDS sestala po oddelkih. Delavci SDS RTA 1 so še bolj radikalni: Zaradi »močnejšega glasu«, bolj strokovnih tolmačenj in enotnih stališč (za delegata v delavskem svetu) naj bi se v prihodnje sestajali kot zbor.

Za reorganizacijo SDS se ogrevajo tudi v gradbenih delavnicah. SDS zidarji, tesarji, mizarji, pleskarji, steklarji, ki se vedno sestajajo skupaj, predlagajo, da se sestanki organizirajo na ravnini gradbenega oddelka, saj je sedanja SDS premajhna: »Vse SDS iz gradbenega oddelka naj bi se združile v eno skupino, ki bi imela en zapisnik!«. SDS kleparji predlaga drugo rešitev: »Združili naj bi se v

dve SDS, to je Jesenice in Javornik. Obvešča in tolmači naj vodja gradbenega oddelka ali namestnik, saj sta po svojih funkcijah najbolj seznanjeni. S tem dobimo boljše informiranje in samo dva zapisnika na mestu šestih.«

V obratu Predelava valjanih trakov SDS **adjustaža in linija** predlagata združitev v eno SDS. Zapisali so tudi, da bodo zaradi lažjega delovanja in boljšega koriščenja delovanja časa v obratu štiri delovne skupine.

SDS vodstvo v TOZD Družbeni standard se strinja s predlogom o združitvi s SDS samski domov. Če bi prišlo do internih problemov, pa se organizirajo ločeni delovni sestanki.

SDS kontiliv 2,4 v Jeklarni 2 menita, da so skupine dobro organizirane, vendar kaj dosti ne vplivajo na pogoje svojega dela in zato niso potrebne. Dovolj bi bili delni zbori delavcev. Podobnega mnenja je tudi SDS lužilnica 1: Zbori delavcev so primernejša oblika, saj je SDS zgolj informativna in nima nobenega vpliva.

V obratu Elektrode se SDS sestajo v dveh delnih zborih. SDS **aplhačevalnica I,II, rezalnica I,II, šmatarna, obratovodstvo, PEM, proizvodnja varilnih praškov, transport** se zdi ta način sestanja najbolj primeren. Kadar pa je potrebno obravnavati zadeve, ki se nanašajo neposredno na delovno enoto, pa se sestane samo ta delovna enota.

SDS adjustaža I (Valjarna debele pločevine) sprašuje, zakaj je dobro, da naj bi se pri njih združili SDS vodstvo in odpream. Na razgovorih, ki sem jih imel z obratovodjem in skupinovodji, je bil dan tudi ta predlog. SDS naj se torej obrne na obratovodstvo.

CSI — Ivan Puc

lokalnih (zadari zahtevnosti obsega vzdrževalnih del in dokončanja modernizacije cest v Plavški Rovt).

Pri finančnem načrtu za leto 1988 je predvideno več sredstev za redno vzdrževanje lokalnih cest, ker so večinoma makadamske, vendar pa obremenjene z avtobusnim in tovornim prometom.

Poleg tega bo skupščina skupnosti za ceste razrešila organe skupščine in izvolila nove, razvrstila lokalne ceste in določila odseke opuščene magistralne ceste za kataster magistralnih, regionalnih in lokalnih cest (azurno voden kataster je potreben za realno naročevanje sredstev za redno vzdrževanje cest), izvolila odbor samoupravne delavske kontrole Skupnosti za ceste Slovenije (v njem je tudi član iz jesenske občine) ter sprejela ugotovitveni sklep o sprejemu samoupravnega sporazuma o ustanovitvi komunalno-cestne skupnosti občine Jesenice (v Železarni so ta sporazum sprejeti brez pribomb delavskih svetih vseh temeljni organizacij in delovne skupnosti marca letos).

Nada Dejak

CSI

Finančni načrt cestne skupnosti za leti 1987 in 1988

	plan 1987	real. 1987 indeks	plan 1988	realizacija I-IX/88 indeks
Povračilo od nadomestila porabe goriva in taks	68,913.000	49,528.040	72	86,179.000
Prispevki iz BOD (prispevna stopnja 1,5%)	700,000.000	615,781.277	88	1.071,500.000
Združevanje sredstev OZD in SIS po posebnih SaS	120,000.000	2,608.250	2	520,000.000
Prenos presežka iz preteklega leta	76,766.750	927.000	927.033	100,0
SKUPAJ PRIHODKI	965,679.750	744,684.317	77	1.678,606.000
Redno vzdrževanje cest	68,913.000	126,961.140	184	460,000.000
Obnova in večja vzdrževalna dela	850,913.750	594,509.464	70	1.150,000.000
Ostali stroški	45,853.000	22,286.680	49	68,606.000
SKUPAJ ODHODKI	965,679.750	743,757.284	77	1.678,606.000
PRESEŽEK PRIHODKOV		927.033		73,221.400

Priznanja na področju inovacijske in razvojno-raziskovalne dejavnosti

Čeprav na Jesenicah že vrsto let namenjamo precejšnjo pozornost inovacijski in razvojno-raziskovalni dejavnosti, posebno še v Železarni, pa doslej nismo podeljevali občinskih priznanj.

Raziskovalna skupnost Jesenice se je tako odločila, da letos prvič podeli občinska priznajah in nagrade inovatorjem, razvojnim, strokovnim in vodstvenim delavcem, raziskovalcem ter učencem srednjih in osnovnih šol.

Odziv na razpis ni bil najboljši, kar si lahko razlagamo razumno: ali je prejalo teh dosežkov ali je premajhna zainteresiranost odgovornih: ali je kriva slaba obveznost ali pa stagnacija na tako pomembnem področju, ki si je ob številnih gospodarskih težavah v jese-

niški občini zagotovo ne bi smeli priščiti.

Na podelitvi priznanje je zbranim nagajencem spregovoril predsednik skupščine Raziskovalne skupnosti Jesenice dr. Božidar Brdar, dobitnik priprave na izdelavo jekla za elektrodn

Na področju inovacijskih dosežkov sta prvo nagrado prejela Edo Dolžan in Jože Mertelj iz Železarni Jesenice za zamenjavo drsnih obralnih odvodov Ø 320 z novimi valjčnimi obralnimi odvodki.

Drugo nagrado so prejeli Silvo Brašič, Bogdan Bricelj, Miran Bricelj,



Ivanu v slovo

Kruta, vendar neizprosna novica, da sodelavca Ivana ni več, nas je globoko presenetila in sočila s smrto, ki je nismo pričakovali. Ne, da sodelavca Ivana že ne, ki je bil še poln življenjskega optimizma in moči ter načrtov, da bo postoril še to in ono v službi in doma.

Ivanu Dakskoflerju se je pred 57. leti priča luč življenja v delavskih družin na Jesenicah. Njegova mladost ni bila lahka, saj je že kot otrok občutil strahote vojne. Po njej je dokončal delovsko šolo in se zaposlil 33 let dela v Železarni, od tega 28 let v TOZD Družbeni standard, dokazuje, da je velik del svojega ži-

vljenja vložil v napredok in razvoj naše temeljne organizacije, za kar mu bomo vedno hvaležni. Zaradi njegovega pozitivnega in vsestranskega dela so mu bile zaupane mnoge samoupravne funkcije od predsednika sindikata in delavskega sveta v TOZD, do delegatskega delovanja v Železarni in izven nje. Zelo pomembno in odgovorno delo je dolga leta opravljal na področju SLO in DS kot rezervni kapetan I. razreda. Za svoje vestno in pozitivno delo je dobil številna priznanja in pohvale.

Ivanovo življenje je bilo vedno aktivno in ustvarjalno, igral je violino, ukvarjal se je s padalstvom, jadranjem, gledališčem, planinarjenjem in še bi lahko nastavil. Zelo rad je imel svoj košček zemlje in vrtnarjenje, ki mu je sočasno z mizarnjem pomenujalo hobi in sprostitev po napornem delu. Vedno je bil pripravljen s svojimi bogatimi izkušnjami nesrečno pomagati.

Zal se je njegova bogata življenjska pot prezgodaj končala, ostalo pa je delo in svetlo spomin, ki ga bomo ohranili, na dobrega prijatelja in sodelavca.

Ivanovim najbližjim izrekamo iskreno sožalje, njemu pa mirem počitek v domači zemlji, ki jo je tako ljubil.

Sodelavci
TOZD Družbeni standard

Sanje hibridnih narodnjakov

Treba je priznati, da sta oktobra revolucija in njen voditelj Lenin tako ali drugače ves čas prisotna tudi v našem družbenem prostoru. Na žalost nemalo popolno.

Tudi letosnjega obletnika oktobra revolucije je že minila, vendar pa nekateri naši »hibridni narodnjaki« kar naprej sanjajo in sanjajo na temo, kako bi zgodil svet, če bi bila tista usodnega dne 1917. leta obramba zimskega dvorca v Leningradu, čvrsteva in uspešnejša, nekako takšna, kot je bila na »kravno nedeljo« leta 1905, ko so pred dvorcem streljali na neoborožene delavce, ki so prišli s peticijo k cesarju.

Slovenijo sanjajo v okviru srednje Evrope kot samostojno državo z večstrankarskim sistemom, pri čemer se imajo za vrhunske demokrate, ko sami pri sebi prisegajo, da bi pustili ob določenih pogojih eksistirati tudi komunistično stranko. Pri vsej stvari je čudno, da pozabljajo na dejstvo, da večstrankarski sistem še ni garancija za uspešno gospodarstvo, oziroma da stranke še nikogar niso nasilile. Na svetu je mnogo večstrankarskih držav, ki so govorila zelo šibke in nerasvitne. Sicer pa je bila tudi stara Jugoslavija večstrankarska država. Po podatkih zgodovine zaradi tega ni bila uvrščena ni više na lestvici gospodarske uspešnosti evropskih držav kot pa nova socialistična Jugoslavija. Brez zadržkov se lahko trdi, da je bila situacija še prej slabša. Če nič drugega, prav gotovo pa je socialistična Jugoslavija prinesel velike šanse, da se dohit v določen času razvitejše države. Dejstvo je, da so bili naši ljudje v nadročno vrednem odnosu do socialističnega socializma in komunizma imajo v družbah, ki nam jih naši »hibridniki« poskušajo po vseh vprašanjih siliti za vzor.

Morda vse preveč verjamejo oceni, da se je Marx zmotil, ko je napovedal, da se bo socialistizem najprej razvije v ekonomski in družbeni najrazvitejši državah (Anglija, Nemčija, itd.). Kaj pa, če se ni zmotil? Kaj pa, če so bile oktobra, naša, kitajska in druge revolucije samo deklarativno socialistične? Značilno za vse te države je, da so bile pred revolucijami napol fevdalne družbe. Ni povsem iz trte zvita teza, da so revolucionarji pretiravali, ko so hoteli za vsako ceno doseči razvitejši svet, zaradi česar so svoje revolucije nekritočno poimenovali za socialistične itd. Morda so najbolj odločni izvajalci revolucij prehitevali svoj čas. Njihove ideje so bile aktualne in so bile uresničene v praksi, kljub nezrelim zgodovinskim pogojem, samo toliko časa, dokler so bili živi. Po njihovem odhodu pa so se zadeve vrnili v normalne kolenske povprečja. Torej ni mogoče kar zavreči okoliščin, ki kažejo na to, da socialistizem in komunizem (lahko se bosta imenovali tudi drugače) še prihaja v najbrž najprej prav tam, kamor hočejo na vse pretege naši »sanjači«. Na njihovo žalost pa je tudi pri nas za vedno odklenkalo fevdalizmu in začetnemu kapitalizmu, pa naj se tako strastno sanjajo. Čaka jih dokončno razčaranje, v analizi zgodovine pa mesto, kamor so razvrščene zmote, primitivizem, kvilnštvo itd.

Cankar je v pesmi Neprijateljem Slovencev tedanjim slovenskim konzervativcem in reakcionarjem rekel:

A vendar glave ne uklanjam
ter vam ne bodem je nikdar
in brez bojazni še oznanjam
ti slepec si, a ti slepat.

Stanislav Križnar

žico in vlivanje v gredice na kontiliv napravi Jeklarne 1.

Vzpodbudno je, da imamo na Jesenicah tudi mlade raziskovalce, ki s posmočjo mentorjev že odkrivajo to zanimivo področje. Prvo nagrado je prejel Aleš Mlinarič, učenec 2. letnika Centra srednjega usmerjenega izobraževanja na jesenicah, za raziskovalno nalogu Raziskava učinkov v pozidnini rutic, pod mentorstvom prof. Vide Markež.

Drugo nagrado je prejel Borut Novak, učenec 3. letnika Centra srednjega usmerjenega izobraževanja na Jesenicah, za izdelavo rezultatov raziskovalne naloge Izra

Med voljo in možnostmi

V prvi novembrski številki Železarja smo predstavili gradivo za razpravo na seji Občinskega komiteja ZKS Jesenice, ki je bila v sredo, 16. novembra. Obljuba dela dolg in tako predstavljamo poudarke iz razprav nekaterih udeležencev.

Že v uvodnem delu je Igor Mežek dejal, da bo začetna in najtežja naložba razbijanje različnih blokad. Kritična masa »razvojno nezadovoljnih« za ta prorod je še premajhna. Inovativnost ne sme ostati samo ljubiteljska dejavnost; postati mora merilo kadrovske prenove in politike, torej kadrovske obnove vodilnih struktur, na podlagi znanja, podjetniške ustvarjalnosti in sposobnosti. Dejalje, da se siva ekonomija potrebuje tudi v domnevno zelo veliki ustvarjalni moči in potencialu ljudi. Tudi dejavnost s tega področja je v glavnem storitvena, za njo pa v veliki meri velja deficitarnost. Pri legalizaciji teh dejavnosti v smeri podjetništva je treba izdelati strategijo, kako individualno reševanje posameznikov preusmeriti in organizirati v kolektivno in s tem prispevati nova produktivna delovna mesta in odpirati nove dejavnosti.

Glede na to, da smo občina z relativno veliko gozda imamo zelo skromne dejavnosti na področju lesarstva. Ni tragično, da je bil likvidiran LGO, tragično je, da je bila s tem likvidirana tudi lesna dejavnost.

Ko je govoril o kovinskopredelovalni industriji v naši občini, je napakal povezavo s Tehničnim birojem Jesenice, ki je v svojih razvojnih usmeritvah definiral programe novih strojev in tehnologije.

Alojz Katnik je dejal, da je najbolj pomemben zasuk v miselnosti vodilnih in vodstvenih delavcev.

»Ko ugotavljamo, da nam iz občine ne bižjo visoko izobraženi kadri, bi morali krivdo za to iskat pri nas samih, ker verjetno nimamo posluha za take kadre, in ne v ljudeh, ki bežijo. Ce so ti ljudje v svojih sredinah deležni zaničljivega odnosa, oviranja zaradi nevoščljivosti in bojazni, da bodo s svojim znanjem zasejeni ostale, če ne najdejo razumevanja pri vodilnih delavcih, potem ni nič čudnega, da bežijo. In če je to res, in to vemo, da je, potem pomeni, da smo značajsko in miselnost zelo zaostali. Torej sprememb še ne bo

kmalu,« je pesimistično in realno razpravljala Magda Cundrič.

Na osnovi svojih izkušenj je Srečko Mlinarič ugotovil, da nismo pripravljeni za korenite spremembe. Projekt Karavanec je zadnji večji projekt v naši občini, ki pa ga le verbalno podpiramo, z dejanji pa še ne. Rezultat bojazni pred sposobnimi in kritičnimi ljudmi so poslušni ljudje. Podvomil pa je tudi v zasuk miselnosti vodstvenih delavcev v Železarni.

V predlaganem gradivu za razpravo je Tomaž Mencinger pogrešal imena nosilcev zadolžitev in roke za izvedbo. Glede na povprečno starost in število članov ZK v naši občini je predlagal, da bi moral to gradivo obravnavati tudi na SZDL.

»Produktivnost je v Železarni v tem letu porasla z 10 %,« je dejal Boris Bregant. Vsako iskanje večje produktivnosti potegne za seboj tudi določene premike (v Železarni zmanjševanje števila zaposlenih za 7 % — načrtovano 8 %). Opozoril je na veliko razliko med nami in razvitim svetom. Osnovna misel razvojnega koncepta Železarne je postati konkurenčen z najboljšim na svetovnem trgu.

Osorne organizacije ZK v jesenški občini bodo v kratkem prejeli dopolnjeno gradivo. Naloga članov ZK bo, da se v samoupravnih organih in delegatskih telesih dokončno izobiluje koncept razvojne preobrazbe jesenškega gospodarstva.

Miroslav Noč je predlagal, da ZK začne organizirano akcijo, da mladi zasedejo najbolj odgovorna delovna mesta. V zadnjih tridesetih letih smo zgradili tip »samoupravnega socialističnega direktorja«, ki gre skozi selekcijo oblasti in se tako počuti varnega. Zaradi tega je inovativno neambiciozen in okoli sebe ne tripi ambicioznih mladih ljudi. »Dokler bomo imeli tak tip direktorjev, ne moremo pričakovati sprememb!«

Za prevetritev strokovnih služb SIS in upravnih organov ter za večjo vlogo in pomen kadrovskih delavcev se je zavzela Rina Klinar. Predlagala je, da bi iz pravilnikov izločili institut »z delom pridobljene zmožnosti« in bi začeli z depresionalizacijo na političnih nivojih.

Rado Pirc je dejal, da je železarška miselnost dajala svoj pečat miselnosti v naši občini. Isti ljudje ne morejo narediti zaželenega miselnega preobrata, tudi v Železarni ne.

Osorne organizacije ZK v jesenški občini bodo v kratkem prejeli dopolnjeno gradivo. Naloga članov ZK bo, da se v samoupravnih organih in delegatskih telesih dokončno izobiluje koncept razvojne preobrazbe jesenškega gospodarstva.

Mile Crnovič

Nova rubrika: Razvojna preobrazba jesenškega gospodarstva

Vsakemu predlogu in pobudi velja prisluhniti. Tako je ena od udeleženih razprave o razvojni preobrazbi jesenškega gospodarstva predlagala, da bi uveli stalno rubriko o tej problematiki tudi v našem glasilu. O tem predlogu smo razpravljali tudi na zadnji seji uredniškega odbora in ga sprejeli.

Kot vodilo pri oblikovanju prispevkov za novo rubriko naj bi služilo gradivo za razpravo na seji OK ZKS Jesenice, ki smo ga v celoti objavili v 45. številki Železarja (10. november 1988). Skratka: k sodelovanju vabimo vse, ki želijo dati svoj prispevek k učinkovitejšemu razreševanju te problematike.

Pa še to: glede na omejen obseg Železarja naprošamo vse, ki bodo sodelovali s svojimi prispevki, da skušajo svoje misli, pripombe in predloge strniti na največ dveh tipkanih straneh.

Uredništvo

Stanovanjsko gospodarstvo v občini potrebuje nov, svež veter

Na 29. seji predsedstva občinskega sveta zveze sindikatov Jesenice, 15. novembra, so poleg poročila o izvajjanju zakona o stanovanjskem gospodarstvu v občini lanskem letu obravnavali še spremembe v samoupravni organiziranosti delovne organizacije Golica Jesenice in nekatere tekoče naloge.

Stanovanjsko gospodarstvo v občini potrebuje nov, svež veter, je bilo eno od soglasnih mnjen predsedstva Občinskega sveta zveze sindikatov, ko je obravnavalo poročilo Stanovanjske skupnosti občine Jesenice o izvajjanju zakona o stanovanjskem gospodarstvu za leto 1987. Čeprav zastarelo poročilo ne daje prave osnove za razpravo in oceno izvajanja samoupravnih družbenoekonomskih odnosov na področju stanovanjskega gospodarstva, ker se je v desetih mesecih letosnjega leta prav gotovo veliko spremenilo, je iz poročila razvidna cela vrsta subjektivnih vzrokov za zaostajanje stanovanjske gradnje in nespoščtanje zakonskih predpisov in dogovorov. Na to področje bi morala odločne posegi Skupščina občine oziroma Komite za gospodarstvo in urejanje prostora. Samoupravna stanovanjska skupnost pa zahtevati odgovornost.

Glede na to, da poročilo ugotavlja neacionalno in neučinkovito organizacijo administrativnih in strokovnih opravil v Samoupravni stanovanjski skupnosti, ne bi smeli čakati na rezultate republiške raziskave o izboljšanju načina dela in poslovanja samoupravnih stanovanjskih skupnosti v Sloveniji, temveč v občini takoj začeti z aktivnostmi za racionalnejše in bolj učinkovito izvrševanje administrativnih in strokovnih opravil in odstraniti vrsto subjektivnih vzrokov, ki to zavirajo.

Člani predsedstva so bili seznanjeni s predlogi za spremembo samoupravne organiziranosti delovne organizacije Golica, ki deluje v okviru ABC Pomurka. V delovnih organizacijah so v razpravi predlogi, da se TOZD Zarja zaradi svoje specifičnosti izloči iz delovne organizacije in priključi delovni organizaciji Tekstil Ljubljana, preostale temeljni organizaciji Delikatesa in Rožca pa združita v enovito delovno organizacijo. Rečeno je bilo, da TOZD Zarja v sedanjem stestavu nima nikakršnih izgledov za uspešno poslovanje, še zlasti, ker je konkurenca vsak dan večja: v sedanjem stestavu ima Zarja le še nekaj mesecev življenja, v občini pa ni nikakršnih izgledov za preživetje.

V razpravi je bilo precej kritičnih be-

sed izrečenih na račun neizdelanih perspektiv za posamezne gospodarske dejavnosti v občini in zato je vedno več primerov, da se TOZD povezuje izven občine in tako odteka tudi akumulacija in razvojne možnosti. Menili so, da bo tržna ekonomika narekovala še večje odpiranje občinskih meja in zato mora Izvrsni svet skupščine občine oceniti vpliv takih pojmov na družbeni proizvod občine. Glede predlagane samoupravne reorganizacije delovne organizacije Golica so bili mnenja, da morajo biti delavci o vsem dobro informirani in da morajo biti rešena vsa odprta vprašanja in zagotovljena socialna varnost delavcev, predno se odločijo za referendum.

Na seji predsedstva so govorili tudi o možnostih organizacije javnih razprav o osnutkih zakonov o podjetjih, o delovnih razmerjih, o temeljnih sistema družbenega načrtovanja in o računovodstvu. Glede na to, da bo čas zelo omejen, bodo razprave potekale bolj na medobčinskih nivojih, medtem ko bo potrebna velika aktivnost sindikata, da po sprejetju zakonov delavce seznaniti z njihovo vsebino in se ustrezno pripravi za vključevanje v uredniščevanje novih sistemskih rešitev.

Predsedstvo je bilo seznanjeno tudi s predlogom sprememb zakona o zdravstvenem varstvu in bilo mnenja, da tako občutljivih stvari ne bi smeli reševati oziroma sprejemati po hitrem postopku in ne dovoliti, da bi se s spremembami porušili temelji nacionalnega zdravstvenega varstva.

Na seji predsedstva so se tudi dogovorili, da bodo letni članski sestanki osnovnih organizacij sindikata potekali od decembra do konca februarja, vsebinski poudarek pa naj bi bil bolj na načrtih in razvojnih možnostih, še zlasti z vidika ustavnih dopolnil in novih zakonov.

Pojasnilo, da ne bo zavajanja

Z moje strani je razprava na straneh Železarja zaključena. Bogomirju Ličofu in konferenci osnovnih organizacij sindikata v Železarni sem predlagala, da razpravo o tej zanimivi tematiki preselimo na bolj konstruktivno področje — v konferenco osnovnih organizacij sindikata, kjer bi z argumentirano razpravo, ob upoštevanju možnosti, potreb, zakonskih določb konkretno itd. dali

Rina Klinar

Obvestilo stanovanjske zadruge Železar

Stanovanjska zadruga Železar Jesenice obvešča člane, da finančna služba s sklepom 3. redne seje izvrsnega odbora z 2. novembra ne bo izdala naročilnic od 2. decembra 1988 do 31. januarja 1989 zaradi:

- priprave za materialno knjigovodstvo,
- priprave na inventuro s popisom gradbenega materiala, ki ni bil vgrajen na dan 31. decembra 1988,
- zaključnega računa in uspešnega poslovnega leta 1988.

Člani naj se glasijo v finančnem knjigovodstvu in preverijo obremenitev evidenčnih kartic; spremembe bivališča naj nujno javijo administraciji zadruge: pri nakazilih sredstev je treba upoštevati tekoči račun 51530-662-43325.

Družbenopolitične organizacije občine Jesenice in Skupščina občine Jesenice

vam čestitajo za
29. november,
Dan republike,

in vas vabi v petek, 25. novembra, ob 18. uri na otvoritev skupinske razstave likovnih del članov likovnega kluba DOLIK v razstavnem salonu DOLIK

in na slavnostno prireditve v petek, 25. novembra, ob 19. uri v osnovni šoli Gorenjskega odreda Žirovnica v Zabreznici.

Novi trgovskogostinski center v Kranjski Gori

V soboto, 26. novembra, bo začel obravnavati novi Trgovskogostinski center v Kranjski Gori.

Trgovskogostinski center Kranjska Gora se razprostira na površini 9.700 kvad. m, neposredno ob magistralni cesti Rateče — Kranjska Gora — Jesenice, na vzhodnem vstopu v Kranjsko Goro in ulico Slavka Černeta, nasproti Parentovega doma. V centru je 2.316 kvad. m koristnih poslovnih površin in 1.602 kvad. m stanovanjskih površin z 29 stanovanjskimi enotami. Oblikovno, funkcionalno ter kvalitetno grajeni objekt se prijetno vključuje v naravno okolje Kranjske Gore.

Kranjska Gora že dalj časa čuti potrebo po takem centru, ki je velika dolonitve turistične ponudbe v tem kraju in celotni Gornjesavski dolini. Trgovskogostinski center s supermarketom, blagovnico, duty free shopom, specializiranimi trgovinami, restavracijo, pekarno, turističnima agencijama je namenjen maloobmernemu prometu, tranzitnemu prometu, turistični pot, zlatarji, prodajalna usnjene galanterije, prodajalna bary, lavov ter prodajalna elektrorazvodna.

Trgovskogostinski center Kranjska Gora je bil zgrajen v 12 mesecih. Vrednost gradbenih del s komunalno ureditvijo lokacijske dokumentacije, izdelavo programske zasnove centra, zbiranjem potencialnih investitorjev in izdelavo idejnih načrtov. V letu 1987 so bili izdelani glavni načrti in pridobljeno gradbeno dovoljenje. Za izvajalca del je bil na osnovi javnega razpisa kot najbolj ugoden ponudnik izbran SGP Gradbinec Kranj. TOZD Gradbeni operativa Jesenice. Projektno dokumentacijo je uredila delovna organizacija Atelje za prostorsko projektiranje Jesenice. Odgovorni vodja in odgovorni projektant je Grega Velepec. Tehnični in finančni nadzor nad gradnjo je imela delovna organizacija Dominvest Jesenice.

Investitorji posameznih poslovnih prostorov v Trgovskem centru Kranjska Gora so naslednje organizacije združenega dela: ABC Pomurka, Trgovska delovna organizacija Golica Jesenice, TOZD Delikatesa (supermarket 721 kvad. m), Kokra Kranj, TOZD Maloprodaja (blagovnica 535 kvad. m), ABC Pomurka, Hotelsko turistična delovna organizacija Gorenjska Jesenice, TOZD Hoteli Kranjska Gora (restavracija 337 kvad. m), Žito Ljubljana, TOZD Triglav Gorenjska Lesce (pekarna).

Z izgradnjo tega centra se realizira pomembna investicija, ki je osnova za nadaljnji turistični razvoj Kranjske Gore in celotne Gornjesavskih dolin. Za izgradnjo je potreben 2.595.000 din.

S tem je zaključena izgradnja prvega dela centra, ki predstavlja dve tretjini celotnega centra. Izdelava je že projektna dokumentacija za izgradnjo drugega dela, v katerem bo 1.200 kvad. m poslovnih površin in 550 kvad. m stanovanjskih površin z 13 stanovanjskimi enotami. Poslovne površine so namenjene za trgovsko dejavnost, mesnico, slastičarno, cvetličarno, banko in drobno gospodarstvo.

Trgovskogostinski center v Kranjski Gora je bil zgrajen v 12 mesecih. Vrednost gradbenih del s komunalno ureditvijo zemljišča in zunanjim ureditvijo je 12.609.605.000 din, preračunana na cene novembra 1988. Povprečna cena kvadratnega metra koristne površine, preračunana na november letosnjega leta, znaša 3.650.000 din, vrednost kvadratnega metra stanovanjske površine pa 2.595.000 din.

S tem je zaključena izgradnja prvega dela centra, ki predstavlja dve tretjini celotnega centra. Izdelava je že projektna dokumentacija za izgradnjo drugega dela, v katerem bo 1.200 kvad.

Na seji predsedstva so tudi dogovorili, da bodo letni članski sestanki osnovnih organizacij sindikata potekali od decembra do konca februarja, vsebinski poudarek pa naj bi bil bolj na načrtih in razvojnih možnostih, še zlasti z vidika ustavnih dopolnil in novih zakonov.

Na seji predsedstva so tudi dogovorili, da bodo letni članski sestanki osnovnih organizacij sindikata potekali od decembra do konca februarja, vsebinski poudarek pa naj bi bil bolj na načrtih in razvojnih možnostih, še zlasti z vidika ustavnih dopolnil in novih zakonov.

Trgovskogostinski center Kranjska Gora

Obratovalni čas:

sobota, 26. novembra, od 15. do 19. ure,
nedelja, 27. novembra, od 9. do 13. ure,
ponedeljek, 28. novemb

Čufarjevi dnevi 88

V okviru Čufarjevih dnevov tudi dve okrogli mizi

Ob šestih gledaliških predstavah, dveh razstavah in pevskem koncertu sta se v okviru prvih Čufarjevih dnevov od 11. do 19. novembra zvrstili tudi dve okrogli mizi, prva na temo Kulturni utrip v občini Jesenice in druga na temo Nepoklicno gledališče v slovenskem prostoru.

Okrogla miza o kulturnem utrifu v jesenjski občini, 14. novembra, je bila povezana tudi s krajšo spominsko slovesnostjo ob 83. obletnici rojstva Tone Čufarja, ki so jo z recitalom Čufarjevih del in pesmijo obeležili moski vovalni orkester DPD Svoboda France Prešeren Žirovnica, pod vodstvom Marjana Žeranca, in člana Gledališča Tone Čufar Tatjana Koširjeva in Borut Verovsek. V nadaljevanju je za spodbuditev razprave uvodnitičar, predsednik Zveze kulturnih organizacij občine Jesenice, Joža Varl, predlagal nekaj sklopov vprašanj, ki jih je tudi podkrepil s podatki in argumenti, in sicer:

— Prekomerna migracija, ki jo je povzročil ekstenzivni gospodarski razvoj občine in urbanizacija sta na celotnem občinskem območju, še posebno izrazito pa na mestnem, bistveno spremenišču splošno kulturno podobo, kar zahteva tudi specifično obravnavo in načrtovanje kulture;

— Kulturno ponudbo, ki je zlasti na mestnem območju dosti kakovostna, presta in kontinuirana (gledališka, konsertna, razstavna, brahna, filmska, otroška), v občini v največji meri zagotavlja nepoklicna kulturne skupine, poleg Občinske knjižnice, Kina Kranj in celno Delavskih univerz in Glasbenih šole, ki delujejo poklicno. Kakšna in kolikšna naj bo ta ponudba ob dejstvu, da je veliko takih, ki si želijo le krhu in zabave;

— Na mnogih področjih držimo ko-rak s kakovostnim slovenskim nepoklicnim vrhom, marsikje pa smo se provincialci v miselnem pomenu besede;

Druga okrogla miza, 18. novembra, pa je imela že slovenski pomen, saj je

potekala na temo Nepoklicno gledališče v slovenskem prostoru. Vodil jo je režiser Peter Militarov in je privabila številne slovenske nepoklicne gledališke delavce, tudi iz zamejstva. Uvodničar, predsednik Združenja gledaliških in lutkovnih skupin Slovenije pri ZKS Slovenije, Janez Karlin, je predstavil nepoklicno gledališko tvorost na Slovenskem in pozdravil pobudo Čufarjevih dnevov, na katerih naj bi se vsako leto redno srečevalo stalno delujoče gledališke skupine Slovenije, ki jih je le šest, sedem, druge pa delajo bolj občasno, poleg nekaterih alternativnih skupin, ki pa hitro zamrejo.

Razprava, ki jo je s svojim razmišljjanjem spodbudil Peter Militarov, se je zlasti nanašala na različna gledanja na nepoklicno gledališko ustvarjalnost, motiviranost za gledališko zbiranje in delovanje v konkretnem in širšem slovenskem prostoru in na problematiko gledaliških srečanj in gostovanj, še posebno, ker marsikatera dobra gledališka stvaritev ostane le v lokalnih mejah.

Vsako srečanje gledaliških skupin bi moral motivirati skupine, kar pa vedno ni tako, da je delal eden od razpravljalcev, jeseniško srečanje pa nas ni zanimalo, ampak spodbudilo k razmišljjanju in zato to srečanje ne bi smelo ostati samo poskus, temveč tradicija. Govora je bilo tudi o gledališkem usposabljanju nepoklicnih gledališčnikov, izražena pa je bila tudi zaskrbljenost, da bodo zaradi težke finančne situacije na šolah zamrli gledališki in lutkarski krožki oziroma dejavnosti, kar bo imelo hude posledice za nepoklico gledališko dejavnost na Slovenskem. Veliko pohvalnih besed pa je bilo izrečenih tudi o jeseniškem gledališkem občinstvu, ki je na vsih predstavah napolnilo dvorano in pozorno spremljalo dogajanje na održi.

Podelili so Čufarjeve plakete in diplome

Za zaključek letosnjih Čufarjevih kulturnih dnevov so v soboto, 19. novembra, po premieri jeseniškega gledališča podelili tudi Čufarjeve plakete in diplome v letu 1988. Slavnostni govornik je bil dr. Matjaž Kmecl, član predsedstva CK ZKS.

Čufarjeve plakete so prejeli:

1. Rudolf Arh: za izjemno slikarsko – umetniški prispevki pri ohranjanju naše kulturne in naravne dediščine.

V delo likovnega kluba DOLIK DPD Svoboda Tone Čufar Jesenice se je valjalo že pred dvanajstimi leti, pred tem pa je deloval v društvu literarnih samorastnikov v Ljubljani. Dosej je imel že 50 samostojnih razstav. Njegove upodobitve hlevov, mlinov, žag, kozolcev, čebelnjakov itd. kažejo izredno natančno risbo, obvladovanje perspektive, zlasti pa na prepričljiv način odsevajo podobo domačje zemlje. Njegove slike so postale eden najbolj pomembnih virov za spoznavanje našega ljudskega stavbarstva preteklih obdobjij. Pri svojem delu je največkrat poslužjuje tehnične risbe, čeprav se ob njej pojavljajo tudi pastel, akvarel, barvni svinčniki in različne mešane tehnike.

Slikar Rudolf Arh je dosej Gorenjskemu muzeju v Kranju poklonil že več kot 1.200 risb kulturnih in drugih spomenikov. več eksponatov pa je po-

sposobnih organizatorik društvenega dela.

Poleg tega, da je predsednica odbora društva, članica odbora, odlična pevka, je vsa leta požrtvovano in sposobno nadomeščala dirigente tudi na nastopih.

Veliko zaslug ima tudi za dolgoletno delovanje ženskega orkestra v Žirovnici. Za več kot 25-letno delovanje v pevskih zborih je prejela zlato Gallusovo značko.

Čufarjeve diplome so prejeli:

1. Folklorna skupina Društva upokojencev Javornik – Koroška Bela za desetletno neprekiniteno delovanje in prispevek k ohranjanju ljudskega izročila.

2. Damjan Jensterle: za posebne dosežke pri ustvarjalnem delu na področju kulturnih dejavnosti.

3. Berti Krmelj: za 45-letno delo na glasbenem področju in organizacijsko-mentorsko delo v orkestru.

4. Janez Palčič: za dolgoletno organizacijsko delo v društvu in Zvezi kulturnih organizacij Jesenice.

5. Edo Torkar: za književno ustvarjalnost in publicistično delo ter prispevek pri založniški dejavnosti.

Majhna graja in velika zahvala

(Letošnjim Čufarjevim dnevom na rob)

Letošnji Čufarjevi dnevi na Jesenicah so bili zame velika priložnost, da se po doljem času, v katerem sem v odnosu do uradne jeseniške kulture nihal od abstinence do diverzantstva, slednjič začenjam obnašati kot se spodobi – konstruktivno, resno in odgovorno.

Posedice te moje drže so bile: prednja razstava knjig jeseniških piscev, za katero sem gradivo že nekaj tednov prej zbiral po vsej Sloveniji, ni bila uvrščena v uradni program Čufarjevih dnevov. Vanj sem jo moral vriniti sam, in sicer tako, da sem naročil obvestila v radu Triglav in v Železaru. Dokler sem imel stojnico s knjigami pod mulinom nebom pred Murko, mi je posel cvetel in niti zeblo me ni preveč, saj so me prijetljivi pridno zalagal s čajem in rumom iz bližnjega bifeja, pa tudi zamenjal me je kdo, če je bila huda sila. Ko pa sem razstavo preselil v avto gledališča, kjer se je odvijala večina prireditvev ob Čufarjevih dnevih, se je že začelo: predstavnica občinske kulturne skupnosti mi je že vnaprej dala vedeni, da bo na sobotni zaključni prireditvi gledališča avla rezervirana za slavnostni sprejem in pogostitev Čufarjevih nagradow, ki jih je v drah tam s svojo stojnico nisem kaj iskati.

Tako je bila zatrta moja privatna kulturna iniciativa v okviru Čufarjevih dnevov (ki se je sicer skrivala pod firmo jeseniške literarne sekcije), saj bi prav na slavnostnem sprejemu, kjer se zbereva vse občinska kulturna in politična smetana, lahko prodal največ knjig in na enem mestu pokazal, kaj vse je v zadnjem desetletju zraslo na knjižnem polju med Mežakljo in Karavankami. (In tega sploh ni tako malo – blizu 50 naslovov 25 avtorjev!) Stojnica z duhovno hrano se je tudi ob praznovanju jeseniške kulture morala umakniti mizicam s prigrizki in napitki, četudi je gledališča avla dovolj velika, da bi se v njej našel prostor za eno in druge.

Da pa ne bom – kot ponavadi – samo kritiziral, nai ta malo dopis zaključim z zahvalo. Zahvaljujem se Odboru za podelitev Čufarjevih priznanj za letošnjo Čufarjevo diplomu, ki sem jo prejel za »književno ustvarjalnost in

publicistično delo«. Diplomo bom dal v okvir in obesil nad pisalno mizo, da me bo nenehno vzpodbjala k še večjim naporom na strmi poti do mojega življenjskega cilja: osvojite VELIKE ČUFARJEVE PLAKETE, sila redke trofeje, s katero se v nepreglednem moštvu jeseniških kulturnih aktivistov in umetniških ustvarjalcev ponosa komaj nekaj čez 120 (sto dvajset) posameznikov in organizacij! Enako zahvaljujem Odboru sem dolžan tudi predlagatelju, Zvezi kulturnih organizacij Jesenice. Bil sem več kot prijetno prenezen ob tem predlogu, saj je predsednik te iste ZKS še ne tako dolgo tega moje publicistično delo javno, v Železaru, razglasila za »klobasarije«, mene kot pisca pa pomilovalno trepljal po ramenih kot »našega jeseniškega škrinarnarčka«, ki vseprek »navzkrižno grizlja«... Kar vidim ga, našega predsednika, kako trmasto nasprotuje predlogu, ki se je v širokih javnih razpravah izoblikoval v bazi, in kako se mora nazadnje – dasi s stisnjenimi zobmi – le ukloniti mnenju večine...

Sicer pa – konec dober, vse dobro! Zato pa – hvala, hvala, tavžentkrat hvala!

Edo Torkar

»Potrebujemo skupnost, v kateri beseda ne bo razlog za zapor . . .«

(Gовор dr. Matjaža Kmecla, člana predsedstva CK ZKS, ob zaključku Čufarjevih dnevov)

Spoštovani in dragi Jesenicanini!

Nocoj smo se zbrali za zaključek Čufarjevih dnevov, v ušesih pa nam kar naprej odmeva vsakšen hrup, ki ob vseh velikih in demokratičnih besedah, koračnicah, napisih in humnah ne more čisto skriti mnogo manj plemenitih virov in namenov. Dobesedno boleče se razlikujejo od trenutka kulture, ki ga živimo zdaj tule, v srcu starodejavskih Jesenic, v znamenju misli, ki niso skrivajoči, nato pa le zmeraj bolj očitno koketiranje z monolitičnim blokom v Jugoslaviji kaže, da pri tem niti ne bi izbriale sredstev in da jim pri tem torej ne gre za program in razvoj, temveč res samo za oblast. Ogovarjanje ljudstva in praskanje po starejših ranah ni nujno – tako uči zgodovina – načelna zadeva. In če se enkrat povem z metafore: Današnje slovensko vodstvo ni insceniralo dahavskih procesov, temveč je storilo vse, kar in kolikor je mogoč, da bi takratno krivico popravilo.

Druži, kaj torej potem, če ne program razvoja in demokratizacije, prenove in očiščenja, kar ga ponuja sedanja slovenska Zveza komunistov? Ki se na vse kriplje poskuša ostreti pretekle dogmatike in je doslej v veliki meri osvobodila vsaj besedo, ki zdaj osvobaja dejanja, priznava ali kar spodbuja drugačnost, pobudu, inovacijo, kritiko – skratka vse tisto, kar je bilo boljševistični klasiki naglavni greh, kar pa je na koncu koncev in nekdaj človeku temelj sreče in blagostanju.

Neobremenjeno s preteklostjo bo treba odtehtati, kaj je pomembno, ali firma ali ljudje s programi v njej. Morda pa bi času strasti in navdušenja počasi že lahko sledili časi razumnosti – da ne bomo ob vscesplošnem vzdikanju in aplavdiranju neopazno prestopili meje onega, se ne preseženega monolitizma in represivnega dogmatizma ter se znašli v drugem.

Za prenovo današnje slovenske in jugoslovenske družbe je, če se povrnetem na koncu današnjega dneva k priložnosti, zaradi katere smo se nocoju tu zbrali, v veliki meri odgovorna tudi kulturna oziroma naša zavest o njiju kot najnujnejšem dejavniku vsakršnega napredovanja. Verjetno je pomembnejša, kot si sploh mislimo, vsekakor pa toč, kot priznavamo. Zdaj zato ni čas, da pogrevamo stare akademiske in precej jalove razprave o tem, ali bolj potrebujemo ljubiteljsko ali poklicno kulturo. Potrebujemo enako nujno obojno, samo da je prava, pristna. Prav tako je nemiselnog ubijati, da policentrčni koncepti ni več aktualen, ker da je treba biti strnjen, ker svet postaja vse manjši in ker je kultura ena sama. Res je ena sama, toda ustvarja in živi jo množica posameznikov, vsi, kolikor nas je, naj se zavedamo ali ne. Zato potrebujemo neskončno odprt prostor začetnikov, najširšo pobudo in možnost uresničevanja. Čufarjevi dnevi so prireditev, kjer govorijo to govorico, govorico starega demokratičnega kulturnega žarišča, ki se ni nikoli zanimalo za samopodcenjevalnost ne užaljeno tekmovalnost, temveč je slovensko, jugoslovensko, občelovske kulturo živilo in soustvarjalo samoučeno – kot se diha zrak in piše voda.

Naj se zato v skupnem imenu zahvalim prireditvam, vsem požrtvovanim in vztrajnim jeseniškim kulturnim delavcem, občinskim vodstvom, ki so prav zadnje mandate pokazala izjemno posluš in svoj kulturni prostor in njegovo ustvarjalno vključenost v enotni in skupnem slovenski kulturni prostor – predvsem pa bi rad čestital vsem, ki danes sprejemajo Čufarjevo priznanja, saj so z mnogimi drugimi s svojim delom v prvih vrstah resničnega, daljnosežnega razvoja slovenske skupnosti za tretje tisočletje. Naj živi jeseniška kulturna ustvarjalnost kot neolčljiv del slovenskega duha, slovenske preteklosti, današnjosti in prihodnosti!

Brezizhodna igra Zakaj...?

Ob Čufarjevih dnevih, ki so jih letos na Jesenicah prvič pripravili, je bilo poleg raznih kulturnih prireditev na Jesenicah tudi nekaj gledaliških gostovanj. Jeseniško gledališče Tone Čufar pa je ob zaključku praznovanja, v soboto, 19. novembra, uprizorilo svojo drugo letošnjo premiero, igro Miroslava Pilja Zakaj...?

Enodejanka Zakaj je doslej še neuprizorjeno delo Miroslava Pilja, ki se je rodil v Sarajevu 1961 leta, tekst pa je napisal 1985 leta. Da se je tekst pojaviše sedaj, je treba pripisati med drugim mladostni neumnosti, kakor tudi pomanjkanju izkušenj in samozavesti avtorja (tako piše avtor sam o svojem delu in sebi).

Vse te neumnosti avtorja Miroslava Pilja so jeseniški gledališčniki v režiji in scenografiji Petra Militarova izvedli na čudovit, učinkajoč in umetniški način. Nataša Černe, Igor Škrlj, Franci Černe, Vera Smukavec, Uroš Smolej in Roman Iskra zaslužijo vsa priznanja za premagovanje grozovito obremenjenega pisateljevega »zmešanega in neumnega« teksta in iznajdljivost v nizu kočljivih situacij, iz katerih niso mogli, niso želeli ali niso hoteli najti izhoda. Kam in kako naj razvrstimo tako igro in avtorja ter uboge igralce, ki so se uro in pol »prehrajali« po vesolju, moderni, ekspresionizmu, impresionizmu in neumnostih?

Prestrašenega in utrujenega dečka — postreščka v velikem trgovskem podjetju, ki je doživil svojo igro med množtvom različnih lutk in igrač, so s prizorišča pregnali ljudje iz vesolja. Njihov prihod med svetovljane je spremjal glasba s strahovito vesoljsko zvočnostjo, hrupom in strahom (oddilna interpretacija orgel) ter lomila pred seboj vse svetovljanske prepreke in oznanjala brezizraznost, brez prikritih namenov. Eno uro in pol smo živeli življene s pisateljevim narodom. Čvrsto, zanesenjaško smo spremjali usode ljudi, moč in bedo, upanje, prepričanje...

Naj je že kakorkoli, avtor predstave nas opozarja na podnaslov igre: Brezizhodna enodejanka brez prikritih namenov, ki se mu je porodil iz politično-varnostnih razlogov, oziroma z na-

menom zaščite integratete in avtonomnosti njegove osebnosti pred morebitnimi nepravilnimi tolmačenji. Sedaj vemo že nekaj več. Toda ni se mu treba batiti za njegovo integriteto ali avtonomnost. Vse, kar so nam prikazali in povedali njegov protagonisti, so ljudske vrline in pomankanljivosti. In ob vsem tem smo slišali in še kar naprej slišimo vprašanje, kaj nam je pisec hotel povedati? Zakaj pravzaprav gre? Pisec je že vnaprej slutil vsa ta vprašanja, pa nam je na njih tudi odgovoril. Priporoča nam, da uživamo v predstavi, da si ne zastavljamo vprašanja, zakaj?

To príporočilo nam resnično v veliki meri omogočajo izvrstni igralci, ki so se sijajno, na visokem umetniškem nivoju vključili v zahtevne, toda zelo precizne in konkretnje režijske posege ter v odlične številne svetlobne efekte, ki so zelo pomemben spremjevalec take predstave. Ne moremo mimo pohvale najbolj markantnemu protagonistu Prodajalke, ki jo je igrala Nataša Černe. Bila je steber režije, vseh dogajanj, dilem, vprašanj, odgovorov, nežnosti, brutalnosti. S tako igralsko skupino režiserju ni bilo težko narediti dobre, atraktivne predstave, ki pa je kljub temu mnoge gledalce zapeljala v razmišljanje, kaj so gledali ta večer in Zakaj? Mladi pisatelj Miroslav Pilj pa nam pravi: Če že morate kaj vprašati in se mučiti, potem naj bo raje vprašanje Kako... naprej živeti in preživeti...

Predstavo so realizirali se: Anne Čeh — kostumi, Jabi Frahm — glasbena oprema, Zoran Najdenov — luč, Jože Bedi — izdelava scene, Ivanka Leskovar — šivila, Zvonka Divjak — reviziti, Mira Bolte — šepetalka, Jakob Kenda — inspicient in Ljubiša Stojković — odrski mojster.

Franjo Ropret

Dolikovci za praznik republike

Jutri, v petek, 25. novembra, bodo ob 18. uri v razstavnem salonu Dolik DPD Svoboda Tone Čufar Jesenice v počastitev praznika republike odprli že tradicionalno skupinsko razstavo likovnih del članov likovnega kluba Dolik. Krajši koncert ob otvoritvi bo imel moški vokalni oktet DPD Svoboda France Prešeren Žiranica.

Člani likovnega kluba Dolik DPD Svoboda Tone Čufar Jesenice že po dolgoletni tradiciji zaključujejo tokrat že dvanajstideset leta svoje dejavnosti s skupinsko pregledno razstavo svojih likovnih del v počastitev 29. novembra, praznika republike. Kljub dejstvu, da je likovna ustvarjalnost postala zelo draga stvar, Dolikovci zaključujejo leto z zavidljivimi ustvarjalnimi rezultati.

Istočasno s to razstavo se skupinsko predstavljajo še v Srednji šoli elektrotehničke in kovinskopredelovalne usmeritve v Kranju (sedem avtorjev s štirinajstimi deli), v galeriji Flamingo v Lescah (enajst avtorjev s petnajstimi deli) in v Lvknu na Primorskem (dvajset avtorjev z enaindvajsetimi deli): v razstavnem prostoru Viktor Gregorač na Javorniku pa se s samostojno razstavo predstavlja član Dolika Marjan Židanek. Skupaj za praznik razstavlja čez 100 likovnih del.

Ce k temu dodamo še množico del narejenih v študijske namene, in dela, ki niso ustreza merilom za javno predstavitev, poleg razstav, ki so se že zvrstile v letošnjem letu, je to vsekakor zelo obsežno delo.

Razstavni salon DOLIK Jesenice

V razstavnem salonu DOLIK DPD Svoboda Tone Čufar Jesenice je od 26. novembra do 7. decembra na ogled skupinska razstava likovnih del članov likovnega kluba DOLIK v počastitev praznika republike.

Razstavo si lahko ogledate vsak dan, razen nedelj in praznikov in sobot popoldan, od 9. do 12. ure in od 16. do 19. ure.

Za jeseniško razstavo je bilo od 70 predloženih del izbranih 41 del naslednjih avtorjev: Janeza Ambrožiča, Rudolfa Arha, Ivana Arzenščeta, Franceta Berceta, Stanke Golob, Evgena Guština, Zvoneta Ivanoviča, Janku Korošča, Zore Kovše, Franceta Kreuzerja, Pavla

Lužnika, Tineta Markeža, Slavimirja Mihajloviča, Antona Modrijana, Marije Perat, Andreja Puca, Marka Rolca, Drage Soklič, Toneta Tomazina, Franceta Vandota, Cveta Velikajna, Marijan Židaneka.

Skupinska razstava likovnih del članov Dolika bo v razstavnem salonu Dolik na ogled do vključno 7. decembra. Salon je odprt vsak dan, razen nedelj in praznikov in sobot popoldan, od 9. do 12. ure in od 16. do 19. ure.

Dejavnost upokojenk v Društvu upokojencev Jesenice

Že deset let imajo krožek ročnih del, ki ga uspešno vodi Tepinova. Prostor za svojo dejavnost imajo v DU Jesenice, kjer se vsak torek popoldne zbere okrog 34 upokojenk. Povprečna starost je 70 let. pride tudi kakšna nova upokojenka, tri članice pa so v teh letih umrle. Organizirajo tudi razstave ročnih del in izlete.

Kmalu bo druga obletnica, od kar se vsak četrtek za eno uro zberemo pri rekreacijski telovadbi. Vodita nas Ančka Stojan in Nuša Varlova, tudi upokojenki in dolgoletni članici TVD Partizan Jesenice. V tem času si dodbora razgibamo ne preveč prozne sklepke, saj je povprečna starost 63 let. Z udeležbo (od prijavljenih 44 povprečno prisotnih 36) smo lahko zadovoljne, saj imamo pri teh letih tudi kakšen dan, ko za telovadbo nismo razpoložene, marsikatera med nami ima še vedno družinske obveznosti.

Ob tej priložnosti se zahvaljujemo vodstvu TVD Partizan, da so nam brezplačno odobrili uporabo dvorane. Postale smo le članice tega društva in plačujemo članarino.

Judo

Jesenški judoisti nadaljujejo z dobrimi uspehi na različnih tekmovanjih. Ta so mlajši mladinci in mladinke nastopili na pokalu Zagreba. To je eden večjih turnirjev v Jugoslaviji, saj je sodelovalo 25 klubov. Jesenški judoisti so na tem tekmovanju sodelovali prvič in to zelo uspešno.

Rezultati mlajših mladincov:
Slobodan Matarugič 3. mesto — 60 kg
Ivan Herman 5. mesto — 65 kg
Grega Japelj 5. mesto — 78 kg

Mladinki sta tekmovali v članski konkurenči; rezultati so naslednji:
Slobodanka Matarugič 5. mesto — 56 kg
Tanja Makuc 1. mesto — 66 kg

Pionirji so tekmovali v Novi Gorici za pokal mesta. Na pot je odšlo 12 pionirjev. Na turnirju je tekmovalo še sedem ekip iz Slovenije. Ekipno so jesenški judoisti zasedli 3. mesto, za ekipama Bežigrad in Siška.

Rezultati:
Radošovič 1. mesto — 34 kg, Makuc 1. mesto — 65 kg, R. Branilovič 2. mesto — 42 kg, B. Branilovič 3. mesto — 38 kg, Balantič 3. mesto — 55 kg, Markež 3. mesto — 65 kg, Ravnikar 4. mesto — 38 kg, Sitar 4. mesto — 46 kg, Surič 4. mesto — 50 kg, Košir 5. mesto — 34 kg, Medja in Dizdarevič sta izpadla v drugem kolu.

Na koncu v imenu DU Jesenice vabim vse upokojence, ki še niso včlanjeni, da to store vsaj z novim letom 1989 pridaje med nas in pomladijo naše moči.

Angela Ferjan

Obvestilo članom AMD Jesenice in ostalim vznikom motornih vozil v občini Jesenice

S 1. decembrom 1988 se pričenja novo enoletno obdobje za vse vznike motornih vozil, včlanjenih v Avtomoto društvo Jesenice. Člani vseh slovenskih društev (približno 100.000) so preko svojih društev člani Avtomoto zvezze Slovenije in Jugoslavije. Avtomoto zvezza Jugoslavije pa je članica združenja več mototouring klubov širom Evrope, tako da vsak član AMD Jesenice s člansko izkaznico AMZS avtomatično lahko koristi v tujini usluge avtotouring klubov Evrope. Kakšne so ugodnosti iz naslova članarine, ki jih bodo koristili člani našega društva v določenih najhujših primerih:

— brezplačna vleka v prometni nesreči poškodovanega vozila na celotnem teritoriju Jugoslavije (brez ornejivje števila kilometrov) enkrat letno;

— za člane AMZ Slovenije dodatno še: brezplačna vleka v prometni nesreči poškodovanega vozila v Madžarski, Avstriji in Italiji do razdalje 100 km v notranjost navedenih sosednjih držav, tudi enkrat letno;

— 10 % popust pri kampiranju v kampih Jugoslavije, ki imajo pogodbo z AMZJ;

— vsak naš član je avtomatično zavarovan pri zavarovalnici Triglav v primeru smrti ali trajne invalidnosti (1.000.000 din);

— v primeru odhoda na potovanje v tujino lahko vsak član na bazah AMZS digne kreditno pismo v vrednosti od 500 do 700 švicarskih frankov, s katerim lahko plača morebitna popravila okvar na svojem vozilu, ki bi jih imel v tujini;

— člani dobijo pri pogodbenih advokatih širom Slovenije (spisek objavlja enkrat letno Moto revija) brezplačne nasvete v zvezi z odškodninskimi zahtevami;

— vsi člani prejemajo brezplačno vsaka dva meseca tudi glasilo AMZS Moto revija;

— posebno pa je treba poudariti tudi dejstvo, da bodo lahko mnogo več uslug v bazi AMZS koristili tudi člani AMD Jesenice, ko bo le ta zgrajena ob avtocesti nasproti naselja Hrušica do odprtja Karavanškega predora leta 1991 (sedaj je najbližja baza AMZS za naše člane v Kranju).

Članarina za člansko obdobje enega leta znaša 60.000 din. Članarino bodo lahko poravnali vsi tisti, ki so že naši člani pri pobiralcu članarine, ki vas bo obiskal na domu, ali pa vsak četrtek popoldan od 15.30 do 18. ure v domu AMD Jesenice na Javorniku (velja tudi za vse tiste, ki se že zeleni na novo vključiti v avtomoto organizacijo). V članskem materialu za letos je tudi najnovejša avtokarta Slovenije, del Hrvatske in BIH. Avtokarta ima na hrbtni strani natisnjene tudi izredno koristne napotke vsakemu vozniku, ki se odpoveda na krajoš ali daljšo pot v vseh letnih časih.

VOZNIKI MOTORNIH VOZIL, PRIDRUŽITE SE NAM V CIM VECJEM ŠTEVILU, KAJTI ŠTEVILNO MOČNA AVTOMOTO ORGANIZACIJA JE TUDI GARANT ZA ŠTEVILNO KVALITETO SOLIDARNOSTNIH USLUG VSEM TISTIM NAŠIM ČLANOM NA GESTAH V DOMOVINI IN IZVEN NJE, KI BODO TO POMOĆ NUJNO POTREBOVALI.

AMD Jesenice

Slovenski gledališki portret v Kosovi graščini

Portreti znanih slovenskih gledaliških umetnikov, ki jih hrani Slovenski gledališki muzej v Ljubljani, so zanimiva in vsaj dvakrat pomembna zbirka: kot dokument in umetniško prizemanje o pomembnih osebnostih iz gledališkega življenja in kot posebna vrst zvrst portreta v risbi, akvarel, gvašu, temperi, olju in v kiparskih materialih — mavcu, žgani glini in bronu.

Za mnoga starejša dela bi lahko ugotovili, da so imela podobno funkcijo, kot so jim imeli (fotografski) zvezdinski portreti med obema vojnami, ki jih je producirjal Hollywood — Omenimo le dvoje ženskih portretov iz ateljeja Avgusta Bucika (1923 in 1925). Po drugi strani pa je starejši Franketov portret Josipa Nollyja še vedno vpet v tradicijo meščanskega portreta iz 19. stoletja. Tako je Gasparjeva risba, ki jo vmeščamo med opuse obemih omenjenih avtorjev, svojska posebnost, saj izraža njegovo navezanost na dunasko secesijo — po vsebinski plati pa govorijo o zanimivem protislovju med eleganco in naivnostjo, ki sta vodili umetnikov čop. Svojsko videnie drugega pole gledališkega življenja, publike, izraža v svojih perorisbah, ki so najblže svetu teatra, predvsem zaradi groteske stibilizacije, Hinko Smrekar. Ugljeni Vavpotičev portret Ivana Levarje kaže uveljavljenega in v svoj čas modnega umetnika v najboljši luči. Ob Ivanu Vavpotiču velja omeniti še nekaj posebnost. Tako je Vavpotič kot velika večina mlajših in kasnejših portretistov se se dokaj strogo držali realističnega izročila. Božidar Jakac, Milan Klemenčič, Stanko Rohman, Fran Sterle, Elza Oberreigner — Kastl in drugi so v svojih slikarskih stvaritvah stopali po varnih kolesnicah in jim je šlo predvsem za podobnost in seveda značajko opredelitev. Zato le redkokdaj zaznava eksperimentalna struna ali pa malce drznejši prijem. Med obema vojnami, pa tudi nekaj časa po osvoboditvi je portret veljal za bolj konservativno zvrst, kjer so se uklonili tradiciji tudi takci mojstri, kot sta Zdenko Kalin ali Karel Putrih.

Kljub temu kiparske stvaritve kažejo, da so se prav kiparji lotevali naloge bolj sproščeno. Portret Bohumila Vlčka, ki ga je ustvaril Lojze Dolinar, priča o umetnikovi zavezanosti ekspressionizmu. Goriščev plesni par (Pia in Pino Mlakar) ter portret Lidije Wissiakove govore o umetniku, ki se je prav ob gledališkem portretu sprostil in nakazal skoraj skrajni rob svojih iskanj. Iz povprečja se po tej plati izvaja tudi obe Pirnatovi upodobitvi (portret A. Cerarja — Daniela in Julija Betteta). Najdije je šel v tej smeri Jakob Savinšek, ki je v upodobitvi Mile Kačičeve (kipa žil na razstavi) in Marije Vere postavil nov tip portreta, ki ni več »namenska«, naročena naloga, ampak možnost za iskanje in za sprostitev ustvarjalne sile. Drznejši modernizem v portretu, ki ga je vzpostavil Savinšek, je ostal sorazmerno dolgo časa brez pravega odmeva. Kljub temu pa je Zdenko Kalin z nekaj por-

dili kanček otočnosti, «je v otvoritvenem nagovoru dejal Janez Kejzar. »S to upodobitvijo pa sem, vsaj mišlim, zadel bistvo slikevjevega sporocila. Ce bi bil namen risb samo v ohranjanju zgodovinske dediščine, bi Marjan to lahko storil s fotoaparatom. Pa ni tako. Smisel je v umetniškem podajanju, ne motivov, pač pa ljubezni do teh motivov.«

Na slovesnosti ob otvoritvi razstave so se zbrali Marjanovi prijatelji in znanci ter številni obiskovalci, ki tudi sicer spremjajo likovna dogajanja na Jesenicah. Po mnenju organizatorjev razstave, članov DPD Svoboda France Mencinger Javornik — Koroska Bela, je bil obisk najštevilnejši doslej. Samo otvoritev pa sta s svojim kratkim v kvalitetnim nastopom popestrila mlada glasbenika, pianist Primož Kerštan, študent Glasbene akademije v Ljubljani in pozavni Domen Jeraša. Študent Graškega konzervatorija. Tudi njun kratki program je bil sam zase lep kulturni dogodek. Nekaj skladb, ki sta jih zaigrala kaže

Hokejski pregled

Na polfinalnem turnirju za evropski pokal — brez zmage, vendar solidna igra

V ponedeljek pozno popoldne so se iz Švicarske Lugana vrnil hokejisti Jesenice. Nastopili so na polfinalnem turnirju državnih prvakov za evropski pokal.

Prav gotov je bil to najmočnejši turnir, na katerem je kdajkoli nastopala jugoslovanska ekipa. Poleg Jesenice so na turnirju igrali prvak ZRN Köln, ki je pred dvema sezonomama v tem tekmovanju zasedel drugo mesto za sovjetskim prvakom CSKA iz Moskve, italijski prvak Bolzano, ki ima v svojih vrstah izvrstne profesionalce, ter domači klub Lugano, ki je bil že večkrat tukš pred finalom pokala in je letos vložil ogromno sredstev in volje, da bi mu pred domaćim občinstvom le uspel tako željena uvrstitev med štiri najboljše moštva v Evropi.

Kako kvalitetin in pomemben je bil ta turnir, priča tudi zanimanje javnosti in sredstev obveščanja tako v Italiji, Švici in ZRN. Zanimivo je, da je pred pričetkom turnirja nemška televizija pripravila ponuro reportažo, kateri so predstavili vse štiri ekipe udeležence; švicarski in italijski športni časopisi so turnir napovedovali kot prvorosten športni dogodek.

V vseh člankih so veliko pozornosti namenjali Kölnu, Lugano in Bolzanu. Jesenicanam so namenjali nekoliko manj prostora, toda še vedno dosti več, kot smo navajeni v osrednjih slovenskih medijih (TV, radio, casopisi).

V vseh člankih je bilo sicer poudarjeno, da so Jesenice po kvaliteti slabše moštvo, istočasno pa so vsi opozarjani, da so neverati nasprotnik in z velikim spôstovanjem omenjali tradicijo hokeja v tako majhnem železarskem mestu. Švicarska televizija je prenasała vse tekme turnirja. Posebej pa velja omeniti, da so ekipo Kölna vse tri dni turnirja spremljali kar štiri avtobusi navijačev, kljub veliki oddaljenosti.

Dvorana v Lugani sprejme okrog 8000 gledalcev, turnir pa je bil zelo dobro obiskan. Tekme Jesenice si je ogledalo precej ljudi (prič dan proti Kölnu 1.000 gledalcev), seveda pa so bile tekme domače ekipe razprodane. Turnir je prinesel v že tako bogato blagajno Lugano tudi precej denarja, saj je veljala vstopnica 30 švicarskih frankov za tekmo (9000 din). Sponzor turnirja je bila firma BIC. Varnič Švicariji so bili tako (kljub porazu svoje ekipe v odločilni tekmi) zelo zadovoljni s finančnim izkupičkom turnirja.

Vsi strokovnjaki in novinarji so bili enotni, da je bil prikazan hokej na viso-

kem nivoju. Strinjali so se z oceno, da hokej na tem turnirju sodi v A skupino svetovnega hokeja. Zato so visoki porazi Jesenice sicer razumljivi, toda z igro samo so naši pravki prijetno presenetili. Prvi dan so ekipi Kölna nudili močan odpor v prvi tretjinji, ki niso izkoristili kar štirih lepih priložnosti. Tretjino so izgubili z 0:1. V drugi tretjinji so Nemci dosegli tri gole, vendar so Jesenicanami zamudili ponovno več lepih priložnosti pred nemškim golom. Zadnja tretjina pa je prinesla lepo borbo: Edi Hafner je premagal izvrstnega reprezentančnega vratarja ZRN, Nemci pa so se na vso moč trudili povisiti prednost, zavedajoč se, da na koncu o uvrstitev finale lahko odloča razlika v golih. Tretjino so dobili z 2:1, končni rezultat je bil 6:1 za Köln. Za najboljšega pri naših igralcih so novinarji proglašili Cveta Pretnarja.

V drugi tekmi turnirja so domači igralci Lugana v zelo izenačeni in do konca negotovi tekmi, ob bučni podpori nabite dvorane, premagali Bolzano z rezultatom 3:2, z golom štiri minute pred koncem.

Drugi dan turnirja je bil zelo »miroljubiven«. Lugano je v nekaj minutah uspel steti odpri Jesenic (tretjine 3:0, 3:0, 2:0), končni rezultat 8:0. Jesenicanam so niso izkoristili lepih priložnosti za doseglo gol. V vetrini tekmi pa je Köln neprîčakovano visoko premagal Bolzano z 10:1.

Treći dan turnirja je prinesel sila zanimalive boje. Bolzano je premagal Jesenice z rezultatom 6:2 (0:1, 0:0, 2:5). Že rezultati tretjini povedo, da je bila igra zelo enakovredna. V prvih dveh tretjinah so bili naši celo boljši nasprotnik, imeli so številne

Ali želite postati član HK Jesenice?

V letošnji sezoni je stekla nova akcija v HK Jesenice. Želijo namreč povečati število svojega članstva (ne samo igralskoga). Zato vabimo vse, ki bi želeli postati član HK Jesenice, da se pred vsako tekmo od 17. do 18. ure oglaže v pisarni HK Jesenice, kjer plačajo članarino (20.000 din) in prejmejo člansko izkaznico kluba.

HK Jesenice

Program tekem:

sobota, 26. novembra, ob 9.30 (pionirji RP)

Jesenice II:Cinkarna

petek, 2. decembra, ob 18. uri: 1 ZHL

Jesenice:Medveščak-Gortan

sobota, 3. decembra, ob 9.30

Jesenice:Slavija (ml. pionirji RP)

nedelja, 4. decembra, ob 17. uri

Jesenice:Cinkarna (mladinci RP)

Nakup smučarskih vozovnic za smučišče Kobra

Železarna Jesenice kot član Interesne skupnosti smučarskega centra Kobra dobi v smučarski sezoni 1988/89 300 dnevnih vozovnic po 18.000 din. Športni referenti dvignejo vozovnice na sindikatu Železarne Jesenice. Komisija za športno rekreacijo

Nakup smučarskih vozovnic za Gornjesavsko dolino

Komisija za šport in rekreacijo pri Izvršnem odboru konference osnovnih organizacij sindikata Železarne Jesenice se je za letošnjo zimsko sezono dogovorila s HT DO Gorenjska TOZD Žičnice Kranjska Gora za nakup smučarskih vozovnic.

Glede na naše dolgoletno sodelovanje in ob takojšnjem plačilu računa za nabavo vozovnic nam za vse vrste vozovnic priznajo 40 % popust.

POLNA CENA (velja do 31.12.1988)	CENA ZA DELAVCE ŽJ
35.000	21.000
21.000	12.600
25.000	15.000
700.000	420.000

SMUČARSKE VOZOVNICE ZA PLANICO, ŠPANOV VRH, MOJSTRANO

dnevna vozovnica	23.000	13.800
dopoldanska vozovnica (od 9. do 13. ure)	14.000	8.400
popoldanska vozovnica (od 12. do 17. ure)	16.000	9.600

TOČKOVNA VOZOVNICA (PLANICA, MOJSTRANA, ŠPANOV VRH)

- 50 točk	38.000	22.800
-----------	--------	--------

Referenti za šport oziroma predsedniki komisij dobijo vozovnice na sindikatu Železarne Jesenice.

Interesenti za nakup sezonske vozovnice s sliko naj slike oddajo na sindikat Železarne do decembra.

ŠTEVIL VOZOVNIC JE OMEJENO.

KOMISIJA ZA ŠPORT IN REKREACIJ

pričnosti, toda Italijani so kazovali vsako napako in v prvi minutni tretje tretjine z igralcem več dosegli drugi gol, nekaj sekund kasneje pa se tretjega, tako da je bilo konec upov na veliko senzacijo.

V velikem obračunu Lugana in Kölna pa je Kölnu v zadnjih petih minutah uspelo po hudi borbi zmagati s 4:3 in se s tem uvrstiti med štiri najboljše ekipe v Evropi.

Končna ocena je, da hokej zelo napreduje. Kvaliteta v Evropi se širi, Jesenicanam so sposobni obdržati stik z Evropo, vendar bi morali izboljšati učinkovitost in igri ostreje, sicer pa smo z letošnjimi nastopi v evropskem pokalu lahko zadovoljni. Omeniti velja, da v Švici ništa nastopala poškodovana Klemenc in Ščep.

Zaradi obširnejšega poročila iz Švica tokrat samo kratki pregled nastopov ustalih ekip HK Jesenice:

Jesenice 2:Mladost Zagreb (tekma med.rep.lige) 8:2 (4:2, 2:0)

Kompas Olimpija:Jesenice (mladinci rep. liga) 7:3 (4:2, 2:0, 2:2)

Jesenice:Bled (pionirji rep. liga) 23:1 (5:0, 8:0, 10:1)

Slavija:Jesenice 2 (pionirji rep. liga) 9:5 (2:2, 1:1, 6:2)

Pokal Jugoslavije:

Bled:Jesenice 2 (člani) 7:10, v rednem delu 7:7

Zmaga in uvrstitev v drugo kolo ekipe Jesenice 2 po kazenskih strelkah.

Namizni tenis

Po drugem tednu

Nadaljevalo se je tekmovanje v okviru proslave 50-letnica namiznega tenisa na Jesenicah. V drugem tednu je bilo najprej predtekovanje ekip Železarne, nato pa še občinsko sindikalno prvenstvo za člane in članice. Kot vsa leta doslej je tu di letos nastopilo iz Železarne 15 članskih ekip, ki so bile razdeljene v štiri enako močne skupine. Po medsebojnih tekmapih v skupini je bil po skupinah došelen naslednji vrstni red:

I. skupina: 1. Tehn. sl. vzdrževanja, 2. Valjarna debele pločevine in 3. Hladna valjarna Bela.

II. skupina: 1. Žičarna, 2. KSI, 3. Energetika in 4. Jeklovlek.

III. skupina: 1. Hladna valjarna Jesenice, 2. Strojni obrati, 3. Valjarna bluming štekel in 4. Jeklarna 2.

IV. skupina: 1. CDV, 2. Livarna, 3. Žebljarna in 4. ETN.

Pri dve ekipi iz vsake skupine igrajo naslednji teden v finalu, ki bo glede na izenačenost ekip precej zanimiv.

Po ekipnemu tekmovovanju je bilo občinsko prvenstvo sindikata za člane in članice. V skupini članov do 40 let je zmagal Armando Podbregar pred Slavkom Legatom, v skupini članov nad 40 let je bil najboljši Rudi Buh pred Petrom Filipičem in Jernejem Korbarjem; med članicami pa je naslov pripadel Milani Krmelj.

Odrigrano je bilo tudi prvo kolo gorenjske rekreacijske lige, v katerem je ekipa Jesenice v postavi Legat, Filipovič, Buh premagala ekipo iz Križi z 9:1.

Kam na rekreacijo

Komisija za športno rekreacijo pri Izvršnem odboru konference osnovnih organizacij sindikata Železarne Jesenice tudi letos organizira rekreativno vadbo v telovadnicah, na kegljišču in drsalnišču.

Ponedeljek

kegljaje na asfaltu

Od 17. do 18. ure

OOS Predelava valjanih trakov — 2 stezi

OOS Jeklovlek — 2 stezi

Od 18. do 19. ure

OOS Livarna — 2 stezi

OOS Hladna valjarna Jesenice — 2 stezi

Od 19. do 22. ure

OOS Jeklarna 1 — 1 steza,

OOS Jeklarna 2 — 1 steza,

OOS Valjarna bluming štekel — 1 steza,

OOS Hladna valjarna Bela — 1 steza.

Torek

Od 20. do 22. ure: splošna rekreativna vadba v telovadnici CSUI Jesenice.

Sreda

Kegljanje na asfaltu

Od 18. do 19. ure

OOS Valjarna debele pločevine — 3 steze,

OOS Žebljarna — 1 steza,

od 19. do 22. ure:

OOS Žičarna — 1 steza,

OOS Elektrode — 1 steza,

OOS F-T-N — 1 steza,

OOS Strojni obrati — 1 steza.

od 18. do 20. ure: interesna skupina košarka v telovadnici CSUI Jesenice.

od 20. do 21.30: splošna rekreativna vadba v telovadnici TVD Partizan Jesenice (člani).

Četrtek

Od 20. do 22. ure: splošna rekreativna vadba v osnovni šoli Bratov Žvan v Gorjah,

od 20. do 22. ure: